

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-130

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1974. február 14.

bb 1. hogyan közlekedünk 2000-ben? - elkészült az ország távlati közlekedési prognózisa

i mir tm hi bh hgy

1974. február 14.

vidékre költöző városiak, elővárosi gyorsvasutak, mozgójárdák, többszintes alul- és felüljárók, magas vezetésű autópályák, és tömegtelen mennyiségű gépkocsi - nagyjából ilyenek látják a jövőt annak a két vaskos kötetből álló tanulmánynak a szerzői, akik az ezredfordulóig készítettek prognózist közlekedésünk várható fejlődéséről.

a legdöntőbb változást az elkövetkező 25-30 évben a gépkocsik számának fantasztikus ütemű növekedéstől várják a szakemberek: 2000-ben - a tanulmány szerint - a jelenlegi 400,000 személyautóval szemben csaknem 3 millió hazai gépkocsi közlekedik majd utjainkon. s minél több autónk lesz, annál ritkábban, és annál kevesebbet utazunk velük. a személygépkocsik számának ilyen elképesztő növekedése minden bizonnyal nagy fejtörést okoz majd a városfejlesztési szakembereknek. háztömböket, utcákat kell lebontani, hogy parkoló autóink a városokban elférjenek. 2000-ben ugyanis nem az lesz a legnagyobb gond, hogy járműveinkkel hol közlekedjünk, hanem az, hogy hol hagyjuk a parkoló kocsikat.  
/folyt. köv./

- 1 -

14

bb 1. /hogyan közlekedünk.... 1. folyt./ bh

a legpraktikusabb megoldásnak a többszintes garasztömbök, és földalatti parkológarázsok építése ígérkeznék. ezek létesítése azonban jelenleg a legköltségesebb beruházások közé tartozik. ezért valószínűleg nem marad más hátra: a gépkocsiforgalmat előbb-utóbb ki kell tiltani a belvárosokból. mindez azonban elképzelhetetlen a városi tömegközlekedés korszerűsítése nélkül, amelyben a gyorsvasutak építésének jut a legdöntőbb szerep. nemzetközi tapasztalatok alapján a városi forgalom viszonylag zökkenőmentes lebonyolításának már a 600 000-es lélekszámú városokban is nélkülözhetetlen feltétele a gyorsvasut. a városi forgalom növekedése ezért sürgeti budapesten már napjainkban is a többvonalas metróhálózat eddigieknél gyorsabb ütemű építését.

a városi utak zsúfoltságát azonban jó ideig nemcsak a gépkocsik számának növekedése fokozza. magyarországon a becslések szerint még legalább 10-15 éven át számolni kell a városiasodás következményeivel is. a városok, közöttük elsősorban budapest vonzó hatása előreláthatólag csak a 80-as évek vége, 90-es évek eleje körül csökken. a tanulmány készítői nagyjából ekkorra teszik azt az időszakot, amikor a lakosság városokba áramlása megfordul, és az urbánus életmód egyre kellemetlenebb kísérő jelenségei - a zaj, a füst, és a zsúfoltság - miatt mind többen költöznek vidékre. lazább szerkezetű elő- és kertvárosok épülnek majd ki a nagyobb városok több bizkilóteres körzetében. ennek a dezurbanizációs folyamatnak az erősödése azonban mindenképp pénz-kérdés. a városlakók tömegesebb elköltözése elsősorban attól függ, hogy a vidék közműkereskedelmi, és kulturális ellátottsága mennyire közelíti meg a városi színvonalat, és milyen ütemben fejlődik az elővárosokat a centrális településekkel összekötő közlekedési rendszer.

az elővárosi forgalomban elsősorban a korszerű, kényelmesebb gyorsvasutaké a jövő, de növeli a vasut szerepét a gyorsan fejlődő, nagy tömegű áruszállítás is. a középtávu inga- és bejáró-forgalom pedig változatlanul elképzelhetetlen lesz a vasut nélkül. ezen alapszik a tanulmánynak az a megállapítása, hogy az ezredforduló táján - az eddiginél gyorsabb és automatizáltabb változatban - továbbra is a vasut lesz az ország közlekedési rendszerének legfontosabb része.

/folyt. köv./

bb 1. /hogyan közlekedünk.... 2. folyt./ bh

a vasutnál azonban sokkal figyelemre méltóbb változások várhatók a közutahálózatunk fejlődésében. közuti járműparkunk rohamos növekedése egyre sürgetőbbé veti fel az ország nagyforgalmu autópálya-hálózatának kiépítését. ezek a gyorsforgalmi autóutak elkerülik majd a lakott településeket. csak így biztosítható a városok közötti forgalom zavartalansága. budapestben például ma még csaknem az egész dunántul felől érkező forgalom a petőfi hid környékén zudul be a fővárosba, s ha valaki a dunántulról miskolc, debrecen, kecskemét irányába igyekszik, előbb át kell vergődnie a belvároson.

az autópályákat és a városokat külön bevezető autóutakkal kötik majd össze. ezeken a helyenként magas vezetési pályákon lehet majd elérni a városi utak gerinc-vonalait, és a többszintes autópályák, illetve felüljárókkal ellátott városi közlekedési csomópontokat. ebbe a koncepcióba már szervesen illeszkedik a főváros nagyforgalmu csomópontjainak korszerűsítés-i programja: a keleti- és a déli pályaudvar környékének rendezése után most, a kálvin tér aluljáró-rendszerét már eleve úgy alakítják, ki, hogy később a csepeli hév végállomását is bekapcsolhassák a tér új, korszerű forgalmi csomópontjába. ezzel a nagyobb tömegek áramlását is elősegítő közvetlen összeköttetést teremtenek a belváros, csepel, és a fokozatosan kiépülő észak-déli metróvonal által érintett városrészek között. az új marx téri metróállomás kialakítása pedig a tér rendezésével a nyugati pályaudvarnak és a marx tér környékének korszerű tömegforgalmi összeköttetését is megoldja.

a korszerű városi utahálózat kialakításának azonban határt szab a népgazdaság anyagi helyzete. budapestben például még napjainkban is több mint száz helyen szintben keresztezi a vasut a közutakat. ezekben a keresztezésekben egytől egyig meg kell építeni az alul- és felüljárókat. a belvárosi csomópontokat az elkövetkező 25-30 évben sorra többszintes keresztezéseké kell átalakítani. az aluljárók ezeken a helyeken mozgólépcsőket kapnak, és a metró-átszállók környékén - ahol a legnagyobb tömegű gyalogos és járműforgalom találkozik - valószínűleg már az ezredforduló éveiben szükségessé válik az első mozgójárdák építése is. a belvárosi bevásárló negyed nagy üzletházainak áruellátása - a tanulmány szerint - 2000 táján már szükségessé teszi a többszintes utak építését is. ezek egyik szintjét a jármű-, másik szintjét a gyalogos forgalom számára alakítják ki, az áruellátáshoz pedig felszín alatti áruszállító alagutakat kell majd tervezni. ezek szükségessége azonban elsősorban attól függ, hogy milyen ütemben építenek a belvárostól távolos városrészekben tömeges vásárlásokra alkalmas nagy befogadó képességű autóparkolókkal ellátott szupermarketeket és bevásárló alközpontokat./mti/

bb 2. helyreállítják a visegrádi fellegrádat

vid gö mné ká bh hgy

1974. február 14.

a dunakanyar intéző bizottság visegrádi területi bizottságának kezdeményezésére megkezdődött a visegrádi fellegrád helyreállítása. a több évre ütemezett program első lépéseként megtisztítják a falakat a növényzettől, majd felépítik a belső vár nyugati falát. a következő lépés az épületek helyreállítása lesz, többek között felépítik a belső kaputornyot, tetőt kap az öregtorony, s rendbe hozzák az egykori lakóépületeket. az elképzelések szerint a belső várban helyezik el a könyvtárat, az északi szárny legmagasabb pontján pedig kilátó lesz. a romterületen utak, lépcsők épülnek a látogatók számára. rendezik, csinosítják a várhegy oldalát is.

a történelmi építmény az egrí vár után hazánk leglátogatottabb erődítmény műemléke. szláv eredetű nevét - amely magyarul magas várat jelent - az odatelepített bazilika szerzetesek adták. a fellegrádat iv. béla király építtette, hogy a nyulak-szigetén élő árpádházi margit és apácatársnői számára védelmet nyujtsanak a tatárbetörések veszedelmei ellen. később királyi birtok lett, s amikor róbert károly odaköltözött udvarával, visegrád az ország székvárosává lépett elő. az anjou király a községben palotát építtetett, s ezt követően a koronázási ékszereket őrizték a fellegrádban. az akkor még kisterületű várat róbert károly, majd később zsigmond és mátyás is bővítette, s így fejlődött hatalmas erődrendszerre. a magyar koronaékszereket egyébként kisebb megszakításokkal 1526-ig őrizték visegrádon.

a fellegrádat 1543-ban foglalták el a törökök, s a vár még az országból való kiűzésük után is épségben állt. elpusztítására 1701-ben lipót császár adott parancsot; abban az évben több magyar várral együtt felrobbantották. a patinás műemlék azóta rohamosan pusztult, mert állagának megóvására nem fordítottak kellő gondot./mti/

- 4 -

bb 3. készülnek budapest közmu-tervei

i don gk hi bh hgy

1974. február 14.

a főváros közmuirodája - amely a főmterv-hez tartozik - ebben az esztendőben is több nagyszabásu terven dolgozik. az egyik legjelentősebb munka a csepel-szigeten létesítendő új víznyerő telepekhez tartozó szivattyuház, a duna alatti vezeték és a budai, több mint 10 kilométeres főnyomócső vezeték tervének elkészítése. az iroda a gázmuvek részére 130 különböző hosszúságú vezeték átépítésének tervét is kidolgozza. készül már észak-budapest csatornarendszerének terve, megvalósításával megoldódik békásmegyér, upest, káposztásmegyér és csillaghegy szennyvízelvezetése. a ferencvárosi szivattyutelep rekonstrukciójához szükséges terveket szintén itt öntik végleges formába. budapest távlati terveinek kidolgozásán is munkálkodnak a közmuiroda munkatársai./mti/

bb 4. fokozatosan megszüntetik a balatoni táj képét rontó kőbányákat a helyhelyi hegységben

vid ká bh hgy

1974. február 14.

az országos természetvédelmi hivatal és a veszprémi kerületi bányaműszaki felügyelőség képviselői ezekben a napokban helyszíni szemléket tartanak a keszthelyi hegység kőbányáiban. felméri, milyen mértékben indokolt e fejtőhelyek ideiglenes fennmaradása, illetve mit kell tenni a „sebhelyek”, eltüntetése érdekében.

a keszthelyi hegységben már a háboru előtt is bányásztak mészkövet, s a külszíni üzemeket jórészt a balaton partra lejtő hegyoldalon, a müut közelében nyitották meg. a környékbeli termelőszövetkezetek 1950-1957 között melléküzemágként nyitottak itt fejtőhelyeket. akad olyan szövetkezet, amely három bányát is művel.

a bányászás időközben ipari jelleget öltött, s a 16 bányában évente - becslés szerint - mintegy fél millió tonna anyagot termelnek ki. miközben badacsony hegyén a népgazdaság alárendelte érdekét a természetvédelemnek, néhány kilométerrel odébb egész hegyvonulat „sebhelyes”, s a tájrombolás hovatovább már társadalmi tiltakozást váltott ki.

/folyt. köv./

- 5 -

bb 4. /fokozatosan ... folyt./ bh

addig is, amíg a veszprém megyei tanács elnökének döntése szerint véglegesen megszüntetik a kő- és murvabányák működését, a tsz-ek ideiglenes fennmaradási engedélyeket kérnek és miközben megkapják a lehetőségeket a balatontól távolabb egy másik üzem megnyitására, a régi termelőhelyeken gépi erővel rézsüket képeznek ki. a 40-42 méter magas szakadós partfalak helyén 35-45 fokos rézsüket alakítanak ki, ezeken gödröket robbantanak és lehetőséget teremtenek a környéken őshonos fekete-fenyő telepítésére.

javaslat született arra is, hogy a tsz-ek egyesítsék az ott felhasznált, állóeszközeiket és társulással, korszerűbb felszereléssel, ne 16, hanem csak 3 helyen folytassák melléküzemági tevékenységüket./mti/

--

bb 5. népszerűek a jugoszláv filmek

i ró tm bh la

1974. február 14.

a magyar mozinézők körében egyre kedveltebbek a jugoszláv filmek, elsősorban műfaji sokrétőségük miatt. az elmúlt öt esztendőben 37 jugoszláv alkotást mutattak be filmszínházaink, amelyek között a háborús és társadalmi dráma, kalandfilm és vígjáték épp úgy megtalálható, mint a különös hangvételű szatíra.

kiemelkedő sikert aratott például a kétrészes, nemzetközi szereplőgárdát felvonultató a neretvai csata 1970-es bemutatója óta csaknem egymillióan tekintették meg a partizán háború dicsőséges epizódját felelevenítő nagy történelmi tablót. szép közönségsikert könyvelhetett el a népszerű bata zivojinovics főszereplésével készült izgalmas, kalandos forró fej, amelyet 1972- óta mintegy félmillióan tekintettek meg.

külön említést érdemel az év első jugoszláv filmbemutatója, a tío vezette partizánharc egyik legnagyobb szabású akcióját bemutató sutjeska. a premier - amelyen részt vett a film rendezője, operatőre és egyik női főszereplője is - január 10-én volt, s két hét alatt 150 000 nézőt vonzott./mti/

--

- 6 -

M

kbb 6. új formájú kályhák papárol

vid ká bh hgy

1974. február 14.

a villamos berendezés és készülék művek pápai elekthermax gyárának elektromos bordás kályhái iránt fokozódik a külföldi érdeklődés. az elmúlt években az elekthermax gyárból elsősorban háztartási készülékeket, különböző grilleket és rezsókat szállítottak nagy mennyiségben csehszlovákiába, az idén viszont a 2 kilowattos, úgynevezett bordás kályhák is keresettek. a gyárral kötött szerződés szerint ez év első felében 10 000 elektromos bordás kályhát szállítanak csehszlovákiába. ezek a központi fűtéses lakások kitűnő kiegészítő berendezései.

a hazai piacon csaknem 10 éve népszerű elektromos berendezéseken elsősorban formai változtatásokat hajtanak végre. a korszerű lakásokhoz és butortípusokhoz színben és formában is jobban illő új változatok sorozatgyártását közeljövőben kezdik a pápai gyárban./mti/

--

bb 7. közös beruházással raktárbázis épül törökbálinton

vid gö mné ká bh hgy

1974. február 14.

törökbálint határában 14 vállalat közös beruházásával raktárbázis épül, amelyhez a vállalatok saját pénzügyi forrásaik és a bankhitelek kivül jelentős összegű támogatást ad az állam is. a beruházás két ütemben valósul meg/ elsőként 54 000 négyzetméter zárt és 28 000 négyzetméter nyitott tároló terület készül, amelyet 1976-ban adnak át rendeltetésének. a második szakasz ezt követően két év múlva készül el. a teljes raktárbázis 117 000 négyzetméter zárt és 86 000 négyzetméter nyitott tárolóterület lesz.

a közös iparvágánnyal, úthálózattal, karbantartó üzemmel, kazánházzal, szociális létesítményekkel ellátott raktárbázis előnye, hogy az alapító vállalatok tetemes költségeket takarítanak meg nemcsak a beruházás során, de később, az üzemelés idején is./mti/

--

- 7 -

M

bkb 8. 25 éves jubileumára készül a néphadsereg művészegyüttese

ivt/pá szb hi hgy

1974. február 14.

1974 a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének jubileumi esztendeje: áprilisban lesz negyedszázada, hogy a katonai művészkollektíva először lépett színpadra. az idejei gazdag, változatos programban - az évforduló jegyében - több rangos esemény kapott helyet. ilyen lesz a február 16-i, szombati koncert is a zeneakadémián, amely a programsorozat nyitányának tekinthető. a hangversenyen az együttes kórusa és szimfonikus zenekara - görgei györgy karnagy vezényletével - ősbemutatóként adja elő farkas ferenc „bontott zászlók”, című, kassák lajos verseire komponált kantátáját. a mű az együttes felkérésére készült és a tanácsköztársaságot védelmező hősöknek állít emléket.

amint a művészegyüttes parancsnokságán az mti munkatársának elmondták, április 21. és 29. között reprezentatív ünnepi hetet rendeznek. ennek során az énekkar és a szimfonikus zenekar közös hangversenyt ad, a táncosok új önálló bemutatóval lépnek a közönség elé. ezt követően a kórus katonadalokból összeállított műsorral szerepel, az énekesek, táncosok, színészek, zenészek pedig legnagyobb sikert aratott számaikat elevenítik fel közös műsorukban. az ünnepi hét záró akkordjaként sorra kerülő diszeldőadón az együttes működésének negyedszázada alatt legnépszerűbbé vált számokból mutatnak be egy csokorra valóta katonaművészek

elmondották azt is, hogy az évforduló alkalmából 15 perces színes film készült a művészkollektíváról. ezt a moziban kísérő műsorként vetítik majd. a televízió a jubileum kapcsán mintegy 40 perces műsorban ad „keresztmetszetet”, az együttesről. jubileumi kiállítás is lesz, ahol fényképek, dokumentumok, emléktárgyak statisztikai adatok, térképek adnak áttekintést az együttes életének kiemelkedő eseményeiről. forgalomba kerül egy újabb nagylemez, amelyen klasszikus férfikari művek és katonadalok csendülnek fel a kórus tolmácsolásában.

az év második felében az együttes ndk-beli meghívásnak tesz eleget. katonaművészeink immár negyedszer látogatnak a demokratikus német államba, ahol két hétig vendégszerepelnek. ugyancsak az év második felében kezdik meg a felkészülést a felszabadulás 30. évfordulójára tervezett reprezentatív produkcióikra, amelyekben a művészet legkülönbözőbb eszközeivel kívánják bemutatni a felszabadult ország és hadseregének életét, eredményeit. /mti/

..

-8-

MF

kbb 9. komárom megyeiek baráti köre budapesten

vid-ká szb hgy

1974. február 14.

a komárom megyéből elszármazottak javasolták: alakítsák meg a komárom megyeiek baráti körét. a kezdeményezést a hazafias népfront megyei elnöksége felkarolta, s felhasználva a főváros 11. kerületével kialakult testvéri kapcsolatot, budapesten alakítják meg a baráti kört. elsőként a megye eredményeit, helyzetét, törekvéseit ismertetik meg a kör tagjaival, hogy mindenki kíváncsi lehessen az a területet, ahol segítséget tud nyújtani. /mti/

..

bb 10. kiállítások, vetélkedők országszerte

i nn/gk szb hi hgy

1974. február 14.

élénk közművelődési életre számíthatunk a következő hetekben - a népművelési intézet „előrejelzése”, alapján. március elején tájegységi döntőjéhez ér a „szóljatok, játszó, regölők”, játékos vetélkedő szolnokon a megyei művelődési központban. borsod, szabolcs-szatmár és hajdu-bihar megye legjobb együttesének bemutatóira pedig február 21-23 közt balmazújvároson, a veres péter művelődési központban kerül sor. egerben február 21-22-én tartják az uensco-körök első országos tanácskozását. a kiállítási programban nagy érdeklődésre tarthat számot az országos műszaki múzeum és a központi muzeumi igazgatóság által közösen rendezett „nagy magyar feltalálók”, című bemutató, amelynek a fővárosi művelődési ház ad otthont. február 15-től március 3-ig az egri megyei művelődési központban blaskó jános festőművész képei várják az érdeklődőket, míg oroszlányban február 20-tól március 3-ig bozsó jános festőművész anyagát állítják ki „az alföld tájai”, címmel. a magyar unesco bizottság gyűjteményéből válogatták annak a tárlatnak az anyagát, amelyet „india művészete”, címmel február 21-én avatnak egerben. tatabányán február 22-től március 10-ig állítják a nyilvánosság elé marosits istván szobrászművész munkáit.

rendkívül változatosak formában, tematikában egyaránt a különféle megyei programok is. nemcsak a hazai, hanem a külföldi érdeklődőket is vonzza majd a mohácsi busójárás, amely február 24-én lesz. az irodalmi programok közé tartozik a veszprémi babits mihály világirodalmi klub műfordító estje, amelyet február 16-án tartanak a megyei művelődési központban. sopronban a liszt ferenc művelődési központban február 19-én, illetve 26-án lesznek a csokonai versmondó verseny városi elődöntői.

/folyt.köv./

MF

-9-

kbb 10. /kiállítások,... 1. folyt./-szb

a kiállítási program egyik kedves színtestje a „tájak, virágok, emberek”, című bemutató a debreceni fotóklub anyagából, amely február 28-ig fogadja az érdeklődőket debrecenben a műm 108. szakmunkásképző kollégiumában. derecskén a járási művelődési központban ugyancsak fotókiállítás nyílik „zempléni pillanatok”, címmel, kanyó ferenc fotóművész munkáiból.

februárban olvasópályázatot indít az olvasó népért mozgalom keretében a kisz debrecen városi bizottsága, a helyi városi könyvtár és a megyei művelődési központ. a pályázaton, amely május 30-án zárul, a debreceni tanyavilág ifjúsági klubjainak tagjai vehetnek részt. a „debreceni kaleidoszkóp”, elnevezésű helyismereti vetélkedősorozat keretében 17 iskolában rendez versenyt a megyei művelődési központ. a bíráló bizottság ezeken a fordulókön választja ki azokat a csapatokat, amelyek az iskolákat a kerületi döntőkön képviselik majd. /mti/

--

bb 11. kétszáz ezer mecseki fűrj expontra

vid-ká szb hgy

1974. február 14.

a mecsekalján működő fűrjtenyésztő szakcsoport az idén mintegy kétszáz ezer peccsenyének való madarat exportál a mavad utján. a pécsi áfész keretében működő társulás maga szaporítja, kelteti és neveli a madarakat, s maga dolgozza ki és fejleszti tovább a tenyésztési-nevelési technológiát is. jelenleg hetente négyezer fűrj kerül ki a keltetőgépből és ezek egy hónap alatt elérik a peccsenyesulyt. a madarak tisztítása eddig kézzel, fáradtságos és lassu munkával történt, most az áfész olaszországból tisztítógépeket hozatott. /mti/

--

-10-

bb. 12. három és félmilliárd a ruházatipar ezévi fejlesztésére  
i/ol/gg/rj sl la 1974. február 14.

a ruházati ipar a negyedik ötéves terv első három esztendejében több mint 9 milliárd forint értékű beruházást valósított meg. 1974-ben tovább folytatódik a rekonstrukciós és egyéb fejlesztés; az idén mintegy 3,5 milliárdot ruháznak be, jelentős összegű, körülbelül 700 millió forintos állami támogatással, valamint a vállalatok saját alapjait kiegészítő csaknem kétmilliárd forintnyi hitellel.

többek között részesül az állami támogatásból a pamutnyomóipari vállalat, az ujbpesti gyapjuszövőgyár, a hazai fésűsfonó és szövőgyár, a magyar gyapjufonó és szövőgyár, a hódmezővásárhelyi divat kötöttárugyár, a finomposztó vállalat, továbbá a budapesti bőripari vállalat és a szombathelyi cipőgyár.

az idén befejeződő beruházások közül jelentősebb a hazai pamutszövőgyár általános rekonstrukciója, amire összesen 400 millió forintot fordítanak, azzal a céllal, hogy a termékstrukturát a gazdaságosabb gyártmányok javára változtassák meg. így például növelik a szélesen szőtt textiliák arányát, és berendezkedtek kötött-hurkolt termékek gyártására is. az idén szintén befejeződik a pamutfonóipari vállalat fonódai rekonstrukciójának első szakasza. a több mint 300 millió forintos költséggel elsősorban a gépparkot korszerűsítik; a régi fonógépek helyett - a szorító munkaerőhiány miatt - az eredetileg tervezettnél is gyorsabb ütemben állították munkába az elődeiknél két és félszer termelékenyebb, csehszlovák gyártmányu, orsó nélküli fonógépeket.

ötmillió pár harisnyával és kilencmillió harisnyanadrággal növelheti termelését az ugyancsak az idén befejeződő 250 millió rekonstrukció nyomán a budapesti harisnyagyár. mivel a múlt év végén még csak 60 százalékos készültségi foknál tartottak, ez az esztendő erőteljes beruházási tevékenységet kíván meg ahhoz, hogy a rekonstrukciós bővítést időben végrehajthassák. bár némi módosítással, de befejezéséhez közeledik a váci kötöttárugyár rekonstrukciója is. ennek a vállalatnak a tervein menet közben kellett változtatni, alkalmazkodva a piac változó igényeihez; a tervezettnél több felső kötöttáru készítésére kell berendezkednie.

/folyt.köv./

7.50 rj

- 11 -

grg

bb. 12. / három és félmilliárd... 1. folyt./rj

az idén befejeződő tíz beruházáson túlmenően még további, már megkezdett, jelentős rekonstrukciókon dolgoznak többek között a pamutnyomóipari vállalatnál, az újpesti gyapjuszövőgyárban, a hazai fésűsfonó és szövőgyárban és a magyar posztógyárban is.

az elmúlt hetekben 12 hitelkérelem ügyében született döntés. jóváhagyták például a fonalkikészítőgyár 80 milliós rekonstrukciójának javaslatát; a szegedi ruhagyárnak azt a kérelmét, hogy 50 millió forintos beruházással bővítse telephelyeit. a szombathelyi pamutipar további csehszlovák szövőgépek importjára, a kőbányai textilművek pedig a tarkán szőtt, valamint kötött-hurkolt kelmek gyártásának fokozását szolgáló beruházásra kapott engedélyt.

a rekonstrukció további lendületet folytatását jelzi, hogy máris újabb 20 hitelkérelem elbírálása van napirenden. a döntés rövidesen várható, annak érdekében, hogy még ebben az évben intézkedhessenek a vállalatok a gépek beszerzéséről és a kereslethez igazodva nagyobb mennyiségű áru, ezen belül számos új termék kibocsátásáról. /mti/

-.-

bb. 13. iskolák és óvodák előregyártott komplett vasbetonszerkezetből

i/sb/rj la

1974. február 14.

a beton- és vasbetonipari művekben fontos műszaki fejlesztési törekvés, hogy az előregyártott betonelemeknek olyan választékát hozzák létre, amely szerint nemcsak az épületek egy-egy részét, vázát, falát, stb. hanem teljesen az egész épületet összerakhatják. e követelményeknek megfelelően készültek fel iskolák, óvodák és bölcsődék építésére.

/folyt.köv./

7.55. rj

- 12 -

g20g

bb. 13. / iskolák és óvodák... 1. folyt./rj

a bvm megbízására a pest megyei tanácsi tervező vállalat dolgozta ki azoknak az elemeknek a terveit, amelyekkel a komplett épület összeállítható. a jól bevált és már sorozatban gyártott univáz szerkezetet kiegészítő elemekre kerestek megoldásokat. fontos törekvés volt az építkezések helyszíni munkáinak csökkentése is. ezért az épület vázát borító falpanelt már a gyárban végleges homlokzatburkolattal látják el, az elem belső felületének kialakítása pedig feleslegessé teszi azt is, hogy az építkezésen még vakolják a falat. a földemelemek alsó felületén sincs szükség vakolatra, a padozati oldal pedig annyira sima, hogy a padlóburkolat közvetlenül ráragasztható.

a műszaki fejlesztés alapján 8, 12, 16, és 24 tantermes iskola, 57, 75, 100, 150 és 200 személyes óvoda, valamint 75, 100 és 150 személyes bölcsőde építéséhez szükséges komplett elemkészletet szállítanak. a bvm alsózsolcai és dunaujvárosi gyára még ez év első felében megkezdte a komplettírozott elemek gyártását. így a délmagyarországi építőipari vállalat az idén már e szerkezetekből épít iskolát, óvodát és bölcsődét. /mti/

-.-

bb. 14. száznyolcvankétfélmillió forinttal több bér - ksh tanulmány Komárom megyében

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

érdekes elemzést készített a ksh Komárom megyei igazgatósága az 1973. márciusi bérpolitikai rendelkezések végrehajtásáról. az intézkedés a megyében 56 000 dolgozót, köztük 54 000 munkást érintett. a központi alapból biztosított 118 millió forintot a vállalatok 64 millió forinttal növelték. a cement-, a papíri-, és a gyapjuiparban azonban csak a központi kereteket használták fel, ugyanakkor például a szim esztergomi marógépgyárban csaknem azonos összeget, az emg esztergomi gyárban és még néhány helyen többet nyújtottak saját erőből, mint amennyit a központi keret volt.

/folyt.köv./

8.00 rj

- 13 -

g30g

bb. 14. / száználcvankétmillió ... 1. folyt./rj

összességében az iparban 10.4 százalékkal emelkedett a munkások napi bére. ezen belül a vegyiparban /13,3 százalék/ és a kohászatban /18,1 százalék/ volt a legnagyobb a fejlődés. az ágazatok közötti arány nem változott. továbbra is a bányászat vezet napi 125 forintos bérrrel. a béremeléseknél kivételes elbírálásban részesítették a munkásnőket, összességében mégsem változott a férfiakéhoz viszonyított bérarányuk: még mindig csak 62 százaléka a férfi munkásokénak. /mti/

--

bb 15. ez évben két felüljáró építésével befejezik a négyes főközlekedési ut szabolcsi szakaszának rekonstrukcióját

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

ebben az évben a szabolcs-szatmár megyei szakaszon befejeződik a négyes szomszagos főközlekedési ut rekonstrukciója. az eddig elkészült szakaszokat folyamatosan adták át rendeltetésének. kiskördától egészen záhonyig teljesen új nyomvonalon, a vasut baloldalán halad az ut. nem keresztezi a vasutat, elkerüli a községeket. ugyancsak új nyomvonalra került a négyes ut az újfehértó utáni vasuti kereszteződéstől, s a vasut baloldalán vezet egészen nyíregyházáig. a város alatt a záhonyi és mátészalkai vasut fölött felüljáró épül. a négyes ut itt a záhonyi vasut jobboldalára kerül, majd az ajaki felüljárón tér vissza a vasut baloldalára. a két felüljáró építése olyan előrehaladott állapotban van, hogy azokat kedvező tavaszi időjárás esetén már az év első felének végén átadhatják a hozzávezető utakkal együtt. közben nyírtúrán három egymást követő éles, derékszögű kanyart is ,,kiegyenesítenek,,. /mti/

--

bb. 16. bővítik a sárszentmihályi ,,üvegvárost,,

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

nagyszabásu építkezés kezdődik tavasszal a sárszentmihályi állami gazdaság inotai hajtatóházánál: újabb hat hektárral bővítik az ,,üvegvárost,,. bulgáriából vásárolt előregyártott szerkezetekből építik fel az újabb üvegházakat.

/folyt.köv./

8.10 rj

- 14 -

935g

bb. 16. / bővítik a sárszentmihályi... 1. folyt./rj

a 96 millió forint értékű új beruházás első szakaszát 1974 szeptemberében, a második szakaszt pedig 1975 őszén adják át rendeltetésének.

az új üvegházak termesztésbe állításával tizenkét hektárra növekszik majd a sárszentmihályi primörtelep. a tervek szerint 7.5 hektáron zöldségféléket termelnek majd, míg 4.5 hektárt a virágkertészet foglal el. /mti/

--

bb. 17. husz százalékkal növelik a cukorrépa területét a délföldi állami gazdaságok

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

csongrád és békés megye állami gazdaságai a tavalyihoz képest 20 százalékkal növelik a cukorrépa vetésterületét, amely az idén megközelíti a 5 000 hektárt. a termelés a feldolgozó üzemekhez viszonylag közel fekvő körzetekre koncentrálódik, ahol már kiépítették a vasuti cukorrépa gyűjtő és rakodó központokat. ezekről a helyekről kevés költséggel és gyorsan szállíthatják a termést a gyárakba. /mti/

--

bb. 18. ösztönzőbbé kell tenni a második és harmadik műszakot - a komárom megyei nebvizsgálata

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

a kneb országos vizsgálatot rendelt el annak megállapítására, hogy megfelelően kihasználják-e az új, korszerű, nagy értékű termelő berendezéseket. a komárom megyei népi ellenőrök hét vállalatnál, illetve gyáregységnél mérték fel a helyzetet. megállapították, hogy a vállalatok - felügyeleti szerveik kezdeményezésére - készítettek ugyan intézkedési tervet a tartalékok feltárására, de ezek célja és hatékonysága nagyon különböző. ezért javasolják a kneb-nek: hívja fel az illetékes minisztériumok figyelmét az egységes kapacitásmérésre.

/folyt.köv./

8.15 rj

- 15 -

940g

bb. 18. / ösztönzőbbé kell tenni... 1. folyt./rj

mivel számos helyen csak egy műszakban dolgoznak a vizsgált berendezések, javasolják, hogy a második és harmadik műszak megszervezéséhez hozzanak megfelelő bérpolitikai intézkedéseket, fejlesszék a szakmunkás-képzést.

az 1974-re tervezett intézkedéseket a legtöbb helyen ki-elégítőnek találták a népi ellenőrök. a beruházásoknál mindenütt figyelembe veszik a meglévő berendezések jobb kihasználásának lehetőségét. a szim esztergomi marógépgyárában például - 1973-hoz viszonyítva - több mint 30.000 normaóra megtakarítást terveznek. a labor mim-nél bérintézkedéssel és létszámnöveléssel, a második műszak bevezetésével kívánják a helyzetet javítani. az utépitő vállalat tanulmányt készített a termelőberendezések kapacitásának jobb kihasználására. /mti/

--

bb. 19. szennyvíz és levegőtisztító berendezések, véderdők-környezetvédelmi program szolnok megyében

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

környezetvédelmi társadalmi munkabizottság kezdte meg munkáját szolnok megyében, a megyei tanács vb és a hazafias népfront megyei elnöksége mellett. egyidejűleg a városokban és a községekben is életre hívták a víz, a levegő és a természeti környezet felett örökös társadalmi bázisokat. a bizottságok első felmérése azt mutatja, hogy a megyében igen sok a tennivaló. csak szolnok ipari üzeméi egy nap alatt százötvenezer köbméter szennyvizet termelnek, évente több mint tízezer tonna kén-dioxidot, ezerötyszáz tonna szénmonoxidot és ötezer tonna port, pernyét bocsátanak a város levegőjébe.

a környezeti ártalom intenzív csökkentésére már az idén intézkednek. szolnokon levegőszűrőkkel, tisztítókkal szerelik fel az állati fehérje feldolgozó üzemet. a tiszamenti vegyiművek is elkészítette a kén, por és fluorid tartalmú gázok megtisztításának tervét. az első elnyelő berendezést az idén helyezik üzembe. a cukorgyár a gyártási szezonban naponta 300-400 ezer köbméter vizet használ fel, és ezt a hatalmas mennyiséget erősen szennyezett bocsátja vissza a folyóba. az idén jelentős fordulat történik. az őszi szezonra - az élelmiszeripari tervező intézet tervei szerint - üzembe helyezik a szennyvízülepítő és tisztító-művet, mintegy harminc millió forintos beruházásból.

/folyt.köv./

8.25 rj

- 16 -

gls g

bb. 19. / szennyvíz és levegőtisztító... 1. folyt./rj

a megye környezetvédelmi programjában jelentős szerepet kap az erdőültetés, illetve a fásítás. kétezernégyszáz hektár erdőt jelöltek ki üdülésre és pihenésre, s ezt a területet további kétezernégyszáz hektárral bővítik. szolnokon a kisgye-pi új lakótelep építését megelőzően, mintegy hatvan hektáron létesítenek véderdőt. az egész város területén több mint ezer hektáron fásítanak. tiszafüreden százötven, karcagon kétszáz hektár új erdő szolgálja majd az egészségesebb környezetet. a jássági és a nagykunsági főcsatorna mindkét oldalán ötvenötven méter szélességben erdősitenek. /mti/

--

bb.21. bolgár napokkal kezdődnek a jubileumi békeév barátsági rendezvényei bács-kiskun megyében

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

az idén, a békemozgalom 25. jubileumi évében nagyszabású béke és barátsági programot bonyolítottak le bács-kiskun megyében a népfrontszervek, a társadalmi és tömegszervezetek. több száz békegyűlésre, valamint a szocialista országok életét, fejlődését szemléltető eseményre kerül sor az év végéig. tavasszal a megye több mint száz ifjúsági és népfront klubjában békebeszélgetéseket, vitákat rendeznek. a jubileumi évben barátságvonatokkal mintegy 1200 kiskunsági és bácska vidéki lakos utazik a szovjetunióba. barátsági turát szerveznek a szovjet testvérmegyébe, krim területre is. a megye városaiban -és több községében bolgár, csehszlovák, lengyel, mongol, ndk, szovjet és vietnami barátsági napokat rendeznek. elsőként február 22-26. között magyar-bolgár barátsági napok színhelye lesz két kiskunsági város. kiskunfélegyházán, a gyűléseken kívül, bolgár ikon-kiállítást, valamint árubemutatót nyitnak, kecskeméten pedig bolgár képzőművészeti kiállítás nyílik. /mti/

--

8.30/ra

-17-

gls g

bb.20. szlovák tanítókat képeznek esztergomban

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

második esztendeje működik szlovák tanszék az esztergomi tanítóképzőben. országosan ide koncentrálták a szlovák nyelvet oktató általános iskolai tanítók képzését. a város környékén ugyanis nagyon sok az olyan község, ahol a lakosság többsége szlovák nemzetiségű, így a jelöltek ezekben az általános iskolákban tarthatják meg gyakorló óráikat. most az intézet megszervezi a már végzett pedagógusok szlovák nyelvű képzését is. a jelentkezőknek nem kell felvételi vizsgát tenniük, csupán az illetékes megyei tanács ajánlására van szükség. a kétéves levelező-tanfolyam sikeres elvégzése után kiegészítik oklevelüket.  
/mti/

--

bb.22. gazdag bauxittelepek a szén alatt - komplex ásványkincs-kutatás nagyegyháza környékén

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

nagyszabású kutatás kezdődött a tatabányához közel eső nagyegyházi csordakuti- és mányi medencékben. egyszerre 14 gépi apparátussal 300 szakember dolgozik a nagy kiterjedésű terület komplex földtani kutatásán. ilyen koncentrált erővel hazánkban eddig még nem kutattak szilárd ásványkincsek után.

a gercse-hegység délkeleti előterében fekvő három medence jelentős mennyiségű barnakőszén-készlete már korábban is ismert volt a szakemberek előtt. ezt igazolták azok a földtani kutatások, amelyek már a század elején, majd pedig 1940 és 1960 után indultak meg. bizonyos jelek arra utaltak, hogy a szénen kívül bauxit telepek is előfordulnak ezen a területen. a 60-as években azonban kizárólag a széntelepek felderítésére koncentrálták a kutatásokat. döntő és váratlan fordulat következett 1971 nyarán, amikor nagyegyházán a medence vízháztartásának jobb megismerése céljából az egyik hidrogeológiai furással a széntelepek alá is behatoltak. kiderült, hogy a barnakőszén alatt nem nagy mélységben 13 méter vastagságú kitűnő minőségű bauxitréteg fekszik. később további furások is igazolták, hogy a kedvező vastagságú, gazdaságos aknatelepítésre alkalmas széntelepek alatt iparilag hasznosítható, jelentős bauxitvagyon rejtőzik. ez a körülmény teljesen megváltoztatta a medencék földtani szerkezetéről eddig szerzett ismereteket, elképzeléseket.  
/folyt.köv./

8.45/ra

-18-

gssg

bb.22. / gazdag bauxittelepek ...folyt./ra

a két ásványkincs együttes jelenléte meggyorsította a kutatásokat, most már nemcsak a szénbányászat, de az alumíniumipar érdeke is a terület alaposabb felderítése. korábban évenként csak néhány milliót, ebben az évben pedig már 60 millió forintot költenek az egész területkomplex kutatására. ez azt jelenti, hogy egyidejűleg kutatják a szén-és a bauxitvagyon, valamint a medence földtani körülményeit. a lendületes munkára jellemző, hogy az idén annyi furást mélyítettek, mint amennyit korábban 10 év alatt. a bauxittelepek bonyolultabb települési viszonyai ugyanis megkövetelik a sűrűbb furásokat, s ez természetesen megnöveli a kutatási költségeket is.

a reprezentatív kutatás segítésére a központi földtani hivatal, az alumíniumipari tröszt, a tatabányai szénbányák és a nehézipari minisztérium koordináló bizottságot alakított. szaktanácsadással, adatszolgáltatással bekapcsolódtak a munkába a bányászati kutató intézet, a magyar állami földtani intézet és az ötvös Lóránd tudományegyetem szakemberei is, a helyszínen a várpalotai furóvállalat, a balatonalmádi bauxitkutatók és a dorogi szénbányák furómunkásai dolgoznak.

a tervek szerint 1977-ben fejeződik be a három medence részletes kutatása. ezután döntenek érdemben az egész terület műveléséről, a nagyegyházi medencében tervezett bányászásokról azonban még 1977 előtt határoznak. a két ásványkincs közötti csekély szintkülönbség módot ad arra, hogy a szén és a bauxit egyidejű kitermelését azonos aknanyitással oldják meg. itt működnek majd az első olyan magyarországi aknaüzemek, amelyekből a szállítóberendezések nemcsak szenet, de bauxitot is hoznak a felszínre. az együttes művelési módszer rendkívül gazdaságossá teszi majd az ásványkincsek kiaknázását.

a tatabányai medence szénvagyona már kimerülőben van, a jövőben tehát az új medencékben folytatják a bányászatkodást.  
/mti/

--

bb.23. bányehevederek jugoszláv selyemből

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

eredményesen zárultak a szegedi kenderfonó és szövőipari vállalat új típusú bányászati szállítóhevederszövet előállításával kapcsolatos kísérletei. számos, különféle összetételű külföldi anyag közül a jugoszláv gyártmányú műselyem bizonyult erre a célra a legmegfelelőbbnek. a sikeres próbák után a kenderfonó és szövőipari vállalat megkezdte a selyem hevederanyagok tömeges gyártását, s még az első félévben mintegy száz-ezer négyzetmétert adnak át az országos gumiipari vállalatnak.  
/mti/

--

9.00/ra

-19-

1. kilakozási és más szempontból is kifogástalannak találtak.

gssg

bb.24. cserbenhagyta áldozatát a gázoló

i/ob/gk/ra hgy

1974. február 14.

a tolna megyei rendőrfőkapitányság előzetes letartóztatásba helyezés mellett eljárást indított pásztor jános 47 éves garázmester, miskolci lakos ellen, akit azzal gyanúsítanak, hogy február 12-én egy volán-autóbuszal - figyelmetlen vezetés közben - paks határában elgázolta oláh lajos 23 éves autófényezőt. a lelkiismeretlen gázoló áldozatát cserbenhagyta, segítségnyújtás nélkül továbbhajtott, és oláh lajos sérüléseibe a helyszínen belehalt./mti/

..-

bb. 25. csütörtökre virradó éjszaka bekapcsolták az országos hálózatba az új inotai csucserőművet

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

csütörtökre virradó éjszaka bekapcsolták az országos hálózatba az új inotai csucserőművet, amely energiaiparunk egyik legjelentősebb beruházása. több mint két órán át már villamos energiát termelt a 100 megawattos szovjet gyártmányú turbina, amely a maga nemében egyedülálló. az éjszakai bekapcsolással megkezdődött a kísérleti üzem, ezt követi majd a próbaüzemeltetés, amelynek sikeres befejezése után az erőmű a villamosenergia-fogyasztás csúcsidején segíti majd energia-gazdálkodásunkat. az új erőmű óriási előnye a hagyományos erőművekkel szemben, hogy a bekapcsolást követő 45 percen belül már áramot szolgáltat.

x x x

barta éva, az mti hirmagyarozója írja:

az utóbbi napokban több mint 200 mérnök, technikus és műszaki szakember állt készenlétben a műszaki megoldásaiban egyedülálló új inotai erőmű berendezései mellett. a leningrádi gépgyár 44 szakembere, köztük 22 mérnök mellett az erőmű beruházási vállalat, a magyar hajó és darugyár, valamint az inotai erőmű szakemberei megfeszített munkával készítették elő a turbinát és annak kiegészítő berendezéseit a legnagyobb próbára, a villamosenergia-termelésre.

a szakemberek érdeklődését és a munka felelősségét növeli, hogy teljesen új konstrukciójú erőmű vizsgálják inotán. krasznodárban működik a prototípusa, ez azonban sok szempontból eltér az inotaitól, amely annak továbbfejlesztett, korszerűsített változata. lényeges eltérést jelent például, hogy a magyar fél kérésére ez az erőmű nem gázzal, hanem kőolajjal működik, és azt alakítja át gázzá.

/folyt.köv./

10.55 rj

- 20 -

1105 g

bb. 25. / csütörtökre... 1. folyt./rj

a nagyteljesítményű turbina első lépéseit érdeklődéssel figyelik a kgst-országok szakemberei is. az utóbbi években ugyanis mindenütt megnőtt az érdeklődés a nagyteljesítményű gázturbinák iránt, hiszen az ipari fejlődéssel arányosan nő a villamosenergia-szükséglet, amelynek kielégítése főleg a csucsidőkben okoz sok gondot.

az érdeklődést jelzi, hogy a leningrádi gépgyárhoz egymásután érkeznek a megrendelések a kgst-országokból. a megállapodások szerint 1975-1980 között az ndk részére négy, csehszlovákia részére ugyanennyi gázturbinát gyártanak, saját szükségletükre pedig 15 ilyen berendezést állítanak elő. /mti/

..-

bb. 28. közlekedési balesetek

tr/rj hgy

1974. február 14.

pál rudolf 52 éves cukrász, kisiparos, budapesti lakos személygépkocsijával a xiii. kerület, váci ut és gogol utca kereszteződésében nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy motorkerékpárral, melynek vezetőjét, makkai ákos 23 éves cipész budapesti lakost súlyos nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. pál rudolf ellen eljárás indult.

a xxi. kerület szabadkikötő ut 5-7, szám előtt szabálytalan helyen, figyelmetlenül haladt át az uttesten lajos jános 25 éves vasöntő, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

kellner jánosné 45 éves segédmunkás, budapesti lakos a ii. kerület, vöröshadsereg utja és bognár utca kereszteződésénél szabálytalan helyen, figyelmetlenül haladt át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. kellner jánosnét súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba, a motorkerékpár vezetője könnyű sérülést szenvedett. /mti/

..-

11.00 rj

- 21 -

1105 g

bb.26. honvédelmi aktivaülés kaposvárott

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

a kisz somogy megyei bizottsága és a mhsz somogy megyei szervezete csütörtökön megyei aktivaülést rendezett kaposvárott, amelyen az általános és középiskolák honvédelmi felelősei, a művelődési osztályok, az ifju gárda, a kisz és uttörő szervezetek, továbbá a mhsz és a honvédség képviselői vettek részt. borbély gábor, a kisz kb .titkára tartott vitaindító előadást az ifjusági szövetség feladata a fiatalok honvédelmi nevelésében címmel. ezt követően több referátum hangzott el./mti/

1 ügyi

--

bb.27. társadalmi munkanapok vas megyében

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

csütörtökön tartotta alakuló ülését szombathelyen az 1974. évi tavaszi társadalmi munkanapokat szervező vas megyei operatív bizottság. a megyében hagyományai vannak már a társadalmi akcióknak. az elmúlt évben például harmincöt millió forint értékű társadalmi munkát teljesített a lakosság a város és községfejlesztési tervek megvalósítása, a lakóhelyek szelítése, gazdagítása érdekében.

az idén a kilencedik alkalommal hirdetik meg a tavaszi társadalmi munkanapokat március 23-tól április 4-ig./mti/

--

bb.29. a pest megyei kishajózási vállalat

gk/ra hgy

1974. február 14.

közl, hogy százhalombattánál a révátkelés február 16-án megindul./mti/

--

11.20/ra

-22-

12<sup>10</sup>g

bb.30. békemozgalmi küldöttség utazott szófiába

t/tf/gk/ra hgy

1974. február 14.

magyar békemozgalmi küldöttség utazott csütörtökön szófiába, ahol részt vesz a béke-világtanács szombaton kezdődő több napos ülésén. pethő tiber, a bvt tagja, az országos béketanács elnökhelyettese, a magyar nemzet főszerkesztője vezeti a delegációt, amelynek tagjai: csaba ferenc, az mszmp központi bizottságának alosztályvezetője, dr.fórizs mihályné jogtanácsos, az obt alelnöke, a budapesti kisz bizottság tagja, d.káldy zoltán evangélikus püspök, a bvt tagja, dr.kende istván, az obt elnökségének tagja, papp anna, a magyar uttörő szövetség titkára, a címea főtitkára, sebestyén nándorné, a bvt tagja, az obt főtitkára és dr.vályi gábor, az obt elnökségének tagja, az országgyűlési könyvtár igazgatója. a delegációt a ferihegyi repülőtéren - az obt nevében darvasi istván és vass istvánné alelnök, a hnf országos tanácsa részéről dr.molnár béla titkár bucsuztatta. jelen volt sztrásimir iliev, a budapesti bolgár nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

x x x

a bolgár fővárosba összehívott bvt-tanácskozásán - előzetes tájékoztatás szerint - napirendre tűzik az elmúlt év őszén moszkvában tartott béke-világtalálkozó ajánlásainak végrehajtását, megvitatják az akkori határozatokból adódó feladatok megvalósításának módzatait. megjelölik az idén 25 éves béke-mozgalom és az ujabban hozzácsatlakozott békeerők közös feladatait a következő idősakra. várhatóan újjáválasztják a béke-világtanácsot, soraiban helyet biztosítanak a béke-mozgalomba az utóbbi idősokban bekapcsolódott más haladó mozgalmak, békeerők képviselőinek is./mti/

--

bb.31. együttműködési megállapodás a mtesz zala megyei szervezete és a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága között

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

király lajos, az mtesz zala megyei szervezetének elnöke és ujjvári sándor, a zala megyei tanács elnöke csütörtökön együttműködési megállapodást írt alá. a megállapodás értelmében a tudományos egyesületek segítik a területfejlesztési tervek végrehajtását, a korszerű szakműveltség terjesztését. a megyei tanács végrehajtó bizottsága elősegíti az egyesületi tudományos munkát, támogatja a különböző kutatásokat./mti/

--

11.35/ra

-23-

12<sup>24</sup>g

bb.32. négyszázezer kisliba zalaszentivánról

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

a három termelőszövetkezet közös vállalatként működő zalaszentiváni libakeltető állomáson csütörtökön kibujtak a tojásokból az idei első kislibák. összesen 400.000 libát kelletnek ebben az esztendőben. a zalaszentiváni kislibákat a dunántúli baromfitelepeken nevelik fel./mti/

--

bb.33. gyógyszerészeket avattak szegeden

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

csütörtökön szegeden a dugonics téri egyetemi épület aulájában dr.kulka frigyos egyetemi tanár, rektorhelyettes elnökletével rendkívüli ünnepi ülést tartott a szegedi orvostudományi egyetem tanácsa. az ülésen a gyógyszerésztudományi karon tanulmányait befejezett 74 fiatal dr.kedvessy györgy egyetemi tanár, a kar dékánja avatta gyógyszerészekké. hat okleveles gyógyszerészt ez alkalommal gyógyszerészdoktorrá avattak./mti/

--

bb.34. üzembe helyezik a kiskörei vízierőmű első gépcsoportját

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

a kiskörei vízierőműnél csütörtökön megkezdtek az első, áramot termelő gépcsoport üzembehelyezésének munkálatait. tizenhat méter mélységben magyar-francia kooperációban készült úgynevezett csőturbinákat helyeznek el. ezekből négyet szerelnek fel. a több mint négy méter átmérőjű járókerékkel ellátott, vízszintes tengelyű csőturbinákon másodpercenként száznegyven köbméter víz áramlik majd át és a hozzájuk kapcsolódó generátorok huszonnyolc megawatt, vagyis évi százmillió kilowattóra villamosenergiát szolgáltatnak az országos hálózatra. az új típusú víziturbínák előnye, hogy indításuk és terhelésvételeük igen gyors. a vízierőmű első turbínájának szerelését befejezték, és egy-két napon belül sor kerül a gép elárasztására. a műszakiak szerint az első csőturbinával egy hónapon belül megkezdik a villamosenergia-termelést, a másik három turbínát pedig két és fél hónapos időközökben állítják munkába./mti/

--

11.45/ra

-24-

12<sup>27</sup>g

bb.35.könyvcseré a szombathelyi és a muraszombati könyvtárak között

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

a szombathelyi berzsenyi daniel megyei könyvtár tiz éve tart szoros, baráti kapcsolatot a muraszombati könyvtárral. a két intézmény között rendszeres a könyv- és folyóirat csere. eddig évenként mintegy ezer kötet könyvet, valamint 10-12 folyóiratot cseréltek. többször vettek részt a két könyvtár dolgozói baráti tapasztalatcserén is.

a két könyvtár figyelemmel kíséri a megjelent új könyvekről szóló ajánló bibliográfiákat, könyvkiadói jegyzékeket, s az igények szerint válogatják ki, kéri egymástól a könyvállományuk gyarapításához szükséges szépirodalmi és egyéb könyveket, kiadványokat.

az idén is folytatódik a hagyományos könyvcseré. a szombathelyi megyei könyvtárban csütörtökön kezdték meg annak a több mint ötszáz kötet szlovén nyelvű könyvnek az átvételét, amely a muraszombati könyvtártól érkezett. ezeket a könyveket hét szlovén nemzetiségű közönség lakóinak ajánlják./mti/

--

bb.37. új üdülőtelepet alakítanak ki miskolc környékén

vid/ká/ra hgy

1974. február 14.

a miskolci dolgozók hétvégi pihenési lehetőségeinek bővítésére érdekes tervet valósítanak meg a nyékládházai kavicsbányások. két mesterséges bányatavukat: a gölem és az annál mintegy négyszáz méterrel távolabb eső istván tavat kétszáz méter széles csatornával kötik össze. így csaknem hatvan hektárnyi egybefüggő vízfelület jön létre, amely vízi sportok céljaira is alkalmas lesz. a kijelölt területen nagytelejesítményű gépek segítségével a föld jelentős részét már le-takarították és március elején hidropneumatikus kotróhajóval a két tó között megkezdik a tizenkét méter vastag kavicsréteg kitermelését. a két tó közötti területen és az istván-tó környékén új üdülőtelepet alakítanak ki, amelynek rendezési terve már készül. a két mesterséges tó összekapcsolását az őszi hónapokban fejezik be./mti/

--

11.58/ra

-25-

12<sup>30</sup>g

bb.39. időjárásjelentés

ra hgy

1974. február 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1974.február 14-én, csütörtökön 12 órakor

tovább tart az enyhe idő

továbbra is sok éves átlagot több fokkal meghaladó nappali felmelegedés jellemzi szárazföldünk nagy részének időjárását. észak- és dél-európa kivételével általában változóan felhős, párás, a ködszítalásoktól eltekintve száraz az idő. a skandináv-félszigeten, a szovjetunió európai területének északi felén többfelé havazik. a földközi-tenger nyugati medencéje fölött egy alacsony nyomású légörvény alakult ki, amely az appenin-és a balkán-félszigeten át nedves levegőt sodor a kárpát-medence fölé. a következő 36 órában ez, a vonulása során többfelé esőket okozó, déli áramlással érkező enyhe, nedves levegő határozza meg a kárpát-medence időjárását.

hazánkban szerdán a borult, illetve ködös északkeleti helyek kivételével általában 4-9 órán át sütött a nap. jelentős mennyiségű csapadék seholsem hullott, csupán néhány szélvédett helyen mértek 1 mm-t. a hőmérséklet napközben általában 11-16 fokig emelkedett. ismét enyhe volt az éjszaka: csütörtök hajnalra általában 0, plusz 6 fokig hűlt le a levegő, csupán a nyugati határszélekről és egy-két északkeleti állomásról jelentettek gyenge fagyokat. a hajnali órákban néhány szélvédett helyen köd képződött. a délelőtti folyamán megnövekedett a felhőzet, és többfelé fordult elő kisebb eső. a hőmérséklet 11 órára nyugaton 3-8 máshol 7-12 fokig emelkedett.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 7,5 fok volt, a százéves átlagnál 7,4 fokkal magasabb. 12 órakor budapestén a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, mérsékelten emelkedik.

várható időjárás péntek estig:

időnként felszakadozó felhőzet, szórványosan kisebb esővel mérsékelt változó irányú szél. enyhe marad az idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet : 0, plusz 5 legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken : 6-11 fok között.

távolabbi kilátások kedd reggelig:

felhős idő, eleinte sokfelé majd szórványosan előforduló esőkkel az erős nappali felmelegedés mérséklődik, de enyhe marad az idő. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet : plusz 6, és 0 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet : 10 és plusz 4 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél : 346 cm.

/mt1/

13.17/ra

-26-

bb.40. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke február 14-én 13 óráig:

se/ra hgy

1974. február 14.

1. távlati közlekedési prognózis
2. helyreállítják a visegrádi fellegvárat
3. budapest közmű tervei
4. megszüntetik a balatoni kőbányákat
5. a jugoszláv filmek
6. új formájú kályhák
7. raktárbázis
8. 25 éves a néphadsereg művészegyüttese
9. komárom megyeiek baráti köre
10. kiállítások
11. fűnj exportra
12. ruházatiipar fejlesztése
13. iskolák vasbetonszerkezetből
14. ksh tanulmány komáromban
15. felüljárók
16. hajtatóház bővítés
17. cukorrépa termesztés
18. komárom megyei nevelési vizsgálata
19. szennyvíztisztító berendezések
20. szlovák tanítóképzés
21. bolgár napok bácsban
22. bauxittelepek
23. bányahevederek
24. cserbenhagyta áldozatát a gázoló
25. bekapcsolták az inotai csucserőművet
26. honvédelmi aktiválás
27. társadalmi munka vasban
28. balesetek
29. a kishajózási vállalat közleménye
30. békeküldöttség szófiában
31. együttműködési megállapodás
32. kislibák
33. gyógyszerészavatás
34. üzembe helyezik a kiskörei vizierőmű első gépcsoportját
35. könyvcseré
36. kiállítás debrecenben
37. új üdülőtelep
38. sárrázók épülnek
39. időjárás
40. hírjegyzék

13.25/ra

--

-27-

bb. 36. marco polo kiállítás debrecenben

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

a debreceni kossuth lajos tudományegyetem könyvtára és földrajzi intézete közös rendezésében csütörtökön kiállítást nyitottak meg marco polo halálának 650. évfordulója alkalmából. a kiállítás gazdag könyv és képanyaga bemutatja a mongol birodalom korabeli életét. /mti/

--

bb. 38. a biztonságos közlekedésért - száz sárrázó épül somogyban

vid/ká/rj hgy

1974. február 14.

a gépjárművezetők egyik legalattomosabb ellensége, a közutakra hordott sár ellen veszik fel a küzdelmet somogy megyében: az idén mintegy száz szilárdburkolatu út és földút csatlakozásánál építenek ugynevezett sárrázókat. ezeken a rövid szakaszokon a munkagépek, szekerek megszabadulhatnak a földuton rájuk tapadt sártól.

a megyében összesen 33 községet érint e közlekedésbiztonsági beruházás. csupán a megyeszékhelyen 12 utcát óvnak meg ilyen módon a veszélyes csuszást okozó szennyeződéstől.

a sárrázók építését megkezdték, az e célra fordított összeg meghaladja a 8 millió forintot. /mti/

- 28 -

13.40/rj

13.59

bb. 43. pullai árpád látogatása a xv. kerületben

t gy/gk/zs/1l hgy

1974. február 14.

pullai árpád, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára csütörtökön - somogyi sándornak, a budapesti pártbizottság titkárának társaságában - látogatást tett a főváros 15. kerületében.

a vendéget a kerületi pártbizottság székházában lantos zoltán első titkár, pataki béla, a kerületi tanács elnöke, továbbá a helyi társadalmi és tömegszervezetek vezetői fogadták. a központi bizottság titkárát tájékoztatták a városrész politikai, gazdasági életéről, fejlődéséről, a helyi tennivalókról. ezt követően pullai várpád megtekintette ujjalotát, majd ellátogatott a rákospalotai bőr- és műanyagfeldolgozó vállalatához. a gyárban szőke istván, a pártszervezet csucstitkára, nagy jános igazgató és a helyi politikai szervek vezetői fogadták a vendégeket és tájékoztatást adtak a vállalat munkájáról, 1974. évi gazdasági feladatairól. a későbbiekben pullai árpád megtekintett több üzemrészt.

a látogatás utolsó állomása az erőműjavító és karbantartó vállalat volt, ahol az mszmp központi bizottságának titkára aktíva értekezleten találkozott a 15. kerület pártmunkásaival, s tájékoztatást adott időszerű politikai kérdésekről. /mti/

--

bb. 41. ez évben debrecenbe érkezik a keleti-főcsatorna vize

vid ká/1l hgy

1974. február 14.

az idei fejlesztési program eredményesebb megvalósítását segítő intézkedési tervet fogadott el csütörtöki ülésén a debreceni városi tanács. kimondották egyebek között, hogy az új létesítmények építésénél fokozott takarékossgot kell érvényesíteni. az idei program debrecenben 1505 lakás építését irányozza elő. annak érdekében, hogy az egy lakásra jutó költségek csökkenjenek, több tervezői variációt készítenek és közülük a leggazdaságosabbat választják ki.

súlyos gondja a városnak a vízhiány. az idei fejlesztési terv jelentős összeget biztosít erre a célra. ebben az esztendőben földalatti vezetéken debrecenbe érkezik a keleti-főcsatorna vize, ami a csúcsideszakban naponta huszezer köbméterrel növeli az ivóvíz-készletet. még az idén megkezdik a keleti-főcsatornától induló távvezeték második vonalának építését is. /mti/

--

13.55/1l

13.14.20

- 29 -

vbb. 42. felhasználható: a minisztertanács üléséről szóló kommu-  
niké után.

készül a nyitásra az új budapesti nemzetközi vásárcsopont

1/sb/fk/rj hgy

1974. február 14.

a budapesti nemzetközi vásár előkészítéséről szóló jelentés - amelyet a minisztertanács csütörtöki ülése tárgyalta - rámutatott, hogy a tavaszi nyitás kettős esemény lesz. új fejezet kezdődik a bnv-k történetében azzal, hogy felavatják az új budapesti nemzetközi vásárcsopontot és megkezdődik a legkorszerűbb vásárrendezői módszereknek megfelelően szakosított bnv-k sorozata. az eddigi áruminta-jellegű és nemzeti pavilonrendszerű bemutatók helyett minden évben tavasszal rendezik meg a beruházási javak szakvásárát, ősszel pedig a fogyasztási cikkek nemzetközi seregszemeleje lesz a bnv.

a május 18-án nyíló tavaszi bnv a népgazdaság importigényeihez igazodva kilenc iparági csoportban mutatja be a beruházási javak nemzetközi választékát. a külföldi cégek tehát már számolhatnak ezekkel az igényekkel, s tekintetbe vehetik azt is, hogy a bnv-n azokkal a magyar szakemberekkel találkoznak, akik érdekeltek az importban és döntenek a beszerzésről. döntéseiket segíti, hogy egy helyen láthatják egy-egy szakterület, iparág termékeinek nemzetközi kínálatát, s így a legkedvezőbb gyártmányt választhatják ki. ugyanakkor az exportra szánt magyar áruk a legfejlettebb külföldi termékek mellett tanúsíthatják világpiaci versenyképességüket, s ez a terméktalálkozó egyúttal jelzi a hasonló profilu vállalatok közötti kooperáció lehetőségeit, s ösztönzést, ötletet adhat a kgst-országok közötti nemzetközi munkamegosztás, szakosítás fejlesztéséhez is.

a kormány intézkedésének megfelelően a hungexpo március 31-ig lebontja a városligeti vásárvárost és a megtisztított területet átadja a fővárosi tanácsnak, a budapestieknek. ugyanakkor lényegében lezárul az építkezések első szakasza kőbányán, az új budapesti nemzetközi vásárcsopontban, amely tavaly még csak néhány részlegnek adott helyet, s az idén fogadja be először az egész bnv-t. a vásárcsopont területe 36 hektár, jóval nagyobb, mint a városligetben volt. több régi épület korszerűsítésével és új pavilonok építésével összesen 51 ezer négyzetméter a fedett terület. így hat-ezer négyzetméterrel túlteljesítették a fedett terület létesítésére előirányzott feladatot. különösen jelentős, hogy lényegesen korszerűbb a vásárcsopont energia-, közmű- és egyéb szolgáltatási hálózata, mint amilyen a városligetben volt. így most már nem akadályozzák vizellátási, energiaszolgáltatási és egyéb műszaki feltételek a kiállított berendezések speciális bemutatási igényeinek kielégítését sem.

/folyt.köv./  
13.55 rj

- 30 -

Tóth

bb. 42. / készül a nyitásra... 1. folyt./rj

a korszerű vásárcsopont nemcsak a tavaszi és az őszi bnv otthon, hanem az öt évenként sorra kerülő nagy mezőgazdasági kiállításnak, s évente legalább tíz szakosított nemzetközi kiállításnak ad helyet. ezért a fejlesztés második szakaszában még tovább bővítik, korszerűsítik a szakvásárok új központját. a hungexpo rövidesen sajtótájékoztatóján tárja részletesen a közvélemény elé az új vásárcsopont kialakításának eddigi eredményeit, terveit, s a kiállítások gazdag programját. /mti/

--

bb. 44. meghalt vass irma színésznő

t/nm/rj zs hgy

1974. február 14.

83 éves korában elhunyt vass irma színésznő, a vigszínház nyugdíjasa, az ódry árpád művészotthon lakója. tagja volt a renaissance színháznak, majd a pécsi, a szegedi nemzeti színházban és a vig-színházban játszott drámai szerepeket. ugyanakkor filmekben és tv-játékokban is láthatta a közönség.

vass irma hamvasztás utáni bucsuztatása kedden fél 11-kor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

bb. 45. felhasználható: a minisztertanács üléséről szóló kommuniké kiadása után

társadalmi munka - társadalmi méretekben

pr/rj zs hgy

1974. február 14.

fehér péter, az mti hirmagyarozója írja:

az elmúlt esztendőben igen jelentős eredmények születtek a város- és községfejlesztést segítő önzetlen, anyagi ellenszolgáltatás nélkül végzett egyéni és kollektív munkában. esztendőről-esztendőre szaporodott azoknak a száma, akik pihenőidejük egy részét feláldozva kamatoztatták tenniakarásukat parkosításban és járdaépítésben, iskolák, óvodák és bölcsődék tatarozásában, játszótérek kialakításában, általában a város- és községfejlesztési, a lakóhelyszépítési és környezetvédelmi feladatok ellátásában. az önzetlenül vállalt munka forintokban kifejezhető nagysága is számottevő: 1958-ban országos átlagban egy lakosra 6 forint 70 fillér értékű társadalmi munka jutott, ez 1970-re már 80 forintra emelkedett, s teljes értéke meghaladta a 800 millió forintot. a társadalmi munka értéke 1972-ben még magasabb volt, kis híján 1.2 milliárd forintot tett ki.

14.05 4r

- 31 -

bb. 45. / társadalmi munka... 1. folyt./rj

a társadalmi méretekben kibontakozó mozgalom tartalékainak feltárását, továbbfejlesztését nehezítette, hogy nem volt megfelelő központi útmutatás a munka számbavételére, elszámolására, az egységes és reális összehasonlításra, hiányzottak az országosan egységes alapelvek. a minisztertanács most elfogadott a településfejlesztést segítő társadalmi munkáról szóló határozata - leszögezve, hogy a társadalmi munka mind számottevőbb kifejezője a növekvő közéleti tevékenységnek, az állampolgári segítőkészségnek - felhatalmazta a minisztertanács tanácsi hivatalát és felkérte a hazafias népfront országos tanácsának titkárságát, hogy együttes irányelvben határozzák meg a társadalmi munka fejlesztésének elveit, nyilvántartásának, értékelésének rendjét, és a szükséges tennivalókat.

az irányelvben megfogalmazott elvek és módszerek alapvetően a települések fejlesztéséhez, a tanácsi gazdálkodás köréhez, az oktatási, népművelési, egészségügyi és szociális feladatok támogatásához, a település-szépítési, település-higiéniái, környezetvédelmi mozgalmakhoz kapcsolódnak. elősegítik a város és községfejlesztési feladatok társadalmi támogatásának szélesítését és egységes gyakorlatának kialakítását. nem merev, áthághatatlan paragrafusok, lehetőséget, módot adnak a helyi sajátosságok érvényesítésére, betartva természetesen a társadalmi munka mérésével, nyilvántartásával és értékelésével kapcsolatos előírásokat. az irányelvek körvonalazzák a társadalmi munka célját és főbb összetevőit, majd kimondják: a társadalmi munka szervezése döntően a tanács feladata, teljesítésének előkészítéséért azonban a tanács végrehajtó bizottsága, illetve a tanácsi szakapparátus is felelős. a feladatok eredményes ellátása minden esetben megköveteli a népfront-bizottságok tevékeny részvételét, s a szervezőmunkában, a végrehajtásban kérni kell a szakszervezetek, a kisz és más szervezetek közreműködését is.

a társadalmi munka szervezésére és ellenőrzésére tanácsi bizottság, vagy albizottság is alakítható, vagy ilyen feladattal a tanácsok funkcionális jellegű - tervgazdasági, számvizsgáló, vagy közgazdasági-bizottságai is megbízhatók. célszerű, ha a tanácsok a népfrontbizottságokkal közös irányelv, vagy felhívás kiadásával határozzák meg a társadalmi munka legfontosabb követelményeit. ebben megjelölhetik a munka szervezésének ajánlott módszereit, főbb céljait, versenyt hirdethetnek a települések között, s kialakíthatják a legjobb eredményt elérők, a legkiválóbb munkát végzők elismerésének formáit. /mti/

.-

14.12 rj

komu

- 32 -

:bb.46. művészlakások épülnek miskolcon

vid/fm/ra hgy

1974. február 14.

miskolc megyei város tanácsának kezdeményezésére nyolc, műtermes művészlakás építését kezdték meg miskolcon. az egy tömböt képező létesítményt az új avasi városrész szomszédságában, a miskolci művésztelepen építik fel.

az összesen mintegy hatmillió forintos költséggel épülő lakásokhoz egy-egy műterem tartozik. ezen kívül nyomógépekkel felszerelt grafikai műhelyt is létesítenek. azoknak a művészeknek, akik az ország különböző tájairól érkeznek, hogy a borsodi tájakat, az ott élő emberek életét alkotásaikon megörökítsék, vendégszobákat rendeznek be.

a művészlakásokat a tervek szerint jövőre adják át rendeltetésének. /mti/

.-

bb.47. pályairányítási tanácsadás miskolcon - lányoknak

vid/fm/ra hgy

1974. február 14.

a miskolci gyárakban évek óta gond nemcsak a melegüzemi szakmában, hanem a nagyjából nőket foglalkoztató üzemekben is a szakmunkás-utánpótlás. a nők munkábaállítása azért okoz gondot, mert nem rendelkeznek megfelelő képesítéssel. a megszereshető szakképzés, valamint az elfoglalható munkahelyek ismertetésére a miskolci molnár béla ifjúsági - és uttörőház az érdekelteket üzemekkel együtt pályairányítási tevékenységet folytat. korábban a fiúk részére tartották meg az ismertetéseket, míg a lányok részére az első előadásra csütörtökön került sor. az általános iskolák hetedik osztályos tanulóit hívták meg az előadás-sorozatra, amely áprilisban fejeződik be.

a lányok részére tartott előadásokon ismertetik a nők részére alkalmasnak tartott szakmákat, így többek között a szövőnői, az építőiparban a belső burkolói, a kohászatban, illetve a gépgyártásban a különböző gépkezelői, laboránsi és egyéb lehetőségeket. elmondják a fiataloknak a megszereshető képesítést, a különböző szakmák technikai fejlődéséből adódó követelményeket csak úgy, mint a továbbképzés módjait. ismertetik a fiatalokkal a kereseti lehetőségeket is. /mti/

.-

14.40/ra

10/1/25

-33-

bb.48. ifjumunkások megyei szakmai versenye salgótarjában

vid/fm/ra hgy

1974. február 14.

salgótarján, balassagyarmat, nagybátony hat szakmunkásképző intézetének mintegy száznyolcvan harmadéves diákja vett részt a szerdán és csütörtökön salgótarjában megrendezett szakmai gyakorlati és tanulmányi versenyen. az eredményhirdetésre csütörtökön, a kohász művelődési központban került sor. a tiz szakmában és tizenegy tantárgyban lebonyolított verseny első helyezettei részt vehetnek a március 19-20-i országos döntőn. /mti/

--

bb.49. megszűnik a feszültség ingadozás szolnokon - százhusz kilovolttos transzformátorállomást avattak

vid/fm/ra hgy

1974. február 14.

csütörtökön szolnokon felavatták a város új, nagyteljesítményű transzformátorállomását, amely a jelenlegi fogyasztás négyszeresét tudja biztosítani. a 120 kilovolttos, automatizált kezelőszemélyzet nélkül működő állomás hat vállalat közreműködésével, rekord gyorsasággal, alig egy év alatt készült el. a negyvenötmillió forint értékű létesítmény javítja a kommunális és ipari fogyasztók ellátását, megszünteti a szolnokon gyakran tapasztalható feszültség ingadozást és üzemzavar esetén sem marad villanyáram nélkül a város. /mti/

--

bb.50. a pécsi balett új műsora gyermekeknek - bejárják az egész országot

vid/fm/ra hgy

1974. február 14.

a zene, a tánc és a képzőművészet értésére, szeretetére nevelő, gyermekeknek szóló új műsorral indult turnéra csütörtökön a pécsi balett hat táncosa. a sásdi premiért februárban még tizenegy előadás követi baranyában, majd pedig más megyéket látogatnak sorra. az országos filharmónia szervezésében az egész országot bejárják. olyan kis községekbe is elmennek, ahol „élő”, balett-előadást nem láthat a közönség. /folyt.köv./

14.50/ra

-34-

bb.50. / a pécsi balett...folyt./ra

a pécsi balettnek ez már a második ilyen „országjáró”, műsora. az első, amellyel 1966-ban indultak körútra, az elmúlt szezonig kétszáz előadást ért meg. az új műsor zenéjét bartók, „mikrokozmosz”, című gyűjtéséből válogatták, amelyekre eck imre és tóth sándor liszt-díjas művészek írtak koreográfiát. huszonegy kis tánc látható az előadáson, közben népmesék jelentik az összekötő szöveget. egyenrangú tárgya a színpadi táncnak a kísérő rajz sorozat, amelyet lantos ferenc pécsi művész tervezett. minden táncnak megvan a kísérő rajza egy lapozható, óriás mesekönyvben, amelyet úgy forgatnak, ahogyan az előadás halad. /mti/

--

bb 53. magyar gyártmányú mezőgazdasági pótkocsik az ndk-nak - koprodukciós megállapodás a hódgép és a fortschmitt cég között

vid-fm szb hgy

1974. február 14.

a mezőgép tröszt egyik legjelentősebb gyára, a hódmezővásárhelyi mezőgazdasági gépgyártó vállalat a hazai mezőgazdasági nagyüzemek segítése mellett egyre nagyobb szerepet tölt be a kgst-országok mezőgazdaságfejlesztési programjában. elsősorban a különféle mezőgazdasági szállítóeszközök, speciális pótkocsik fejlesztésében tüntek ki, ezek iránt a legnagyobb a baráti országok érdeklődése.

a gyártás terén most a legszorosabb kapcsolat a német demokratikus köztársasággal alakult ki. csütörtökön a komplex külkereskedelmi vállalatnál a hódgép és az ndk-beli fortschmitt cégek képviselői koprodukciós megállapodást írtak alá, amely szerint közösen gyártják az ugynevezett lehordószerkezetes mezőgazdasági pótkocsikat, amelyek az erőgépről vezérelve, közvetlen emberi beavatkozás nélkül osztják el a szántóföldeken a talajerő-utánpótló anyagokat. a kocsikhoz a hajtóműveket s néhány más szerkezeti elemet az ndk-ban állítanak elő. már ez idén ezer ilyen pótkocsit készítenek, 1980-ig pedig 25.000-re nő a magyar-ndk kooperációban gyártott ilyen pótkocsik száma. /mti/

--

15.27/szb

1016<sup>00</sup>

-35-

vbb 51. megkésztérezik a veszprémi távközlési göcközpont vonal-  
kapacitását

vid-fm szb hgy

1974. február 14.

veszprémben 6000 állomásos új távközlési központot létesí-  
tenek az ötödik ötéves tervben, - jelentették be csütörtökön  
a városi tanács végrehajtó bizottságának ülésén.

<sup>tg</sup> a hálózatfejlesztésről szólva elmondották, hogy az ország-  
ban elsőként veszprémben és környékén, valamint az ehhez kapcsó-  
ló balatonfelvidéki településeken alakították ki azt a minta-  
körzetet, amely egyuttal megvetette az országos távhálózat alap-  
jait is. a veszprém megyei távközlési üzemet a soproni postaigaz-  
gatóság irányításával 1966-ban hozták létre veszprémben. a ha-  
zai távhívás rendszere terveinek kidolgozása után a megfelelő be-  
rendezéseket elsőként veszprém és pápa között építették ki. ezt  
követően a távhívásos rendszert kiépítették veszprém-budapest és  
miskolc között is.

elmondották az ülésen, hogy a híradástechnikában időközben  
bekövetkezett fejlődés eredményeként - gépek és félvezetők alkal-  
mazásával - a hívási időt a minimálisra csökkentették. az első  
ilyen automatikus központot balatonfüreden építették fel. ezt kö-  
vetően újabb kísérleti berendezéseket szereltek fel veszprémben, Lité-  
ren és hajmáskéren. a balatonfüredi új szektorközpont üzembehelye-  
zésével lehetőség nyílt a balatonfelvidéken további tíz település  
távbeszélő hálózatának automatizálására. a veszprém megyében foly-  
tatott kísérletek tapasztalatai alapján az ipar megkezdte a beren-  
dezések sorozatgyártását.

veszprém és környéke távközlésének automatizálása mellett  
időközben olyan rendszert építettek ki, amelynek eredményeként köz-  
vetlen hívással távközi beszélgetést lehetett folytatni veszprém -  
győr - szombathely - sopron - zalaegerszeg - budapest - székesfe-  
hérvár - és kaposvár között is.

a műszaki fejlesztések és sikeres kísérletek eredményeként  
- amint elmondották az ülésen - olyan nagy számban érkeznek elő-  
fizetői igények a soproni postaigazgatósághoz, hogy azokat nem  
tudja a megfelelő ütemben kielégíteni. a most épülő veszprémi  
felszabadulás uti lakótelepen például - bár a megfelelő hálózat  
kiépítése jelenleg is folyik - még egyetlen telefon sem működik.  
vannak azonban olyan épülő lakótelepek is a megyeszékhelyen, mint  
például az otp mintalakótelep, ahol az építkezéseket nem követi  
egyidőben a távközlési hálózat kiépítése.

a veszprémi távközlési göcpon automatizálása az elmúlt idő-  
ben jól vizsgázott, s megteremtette az alapot ahhoz, hogy az évti-  
zed végére megkésztérezék a vonalkapacitást. /mti/

15.38/szb

15.47

-.-  
-36-

vbb 52. nyugdíjas műszakiak klubja szombathelyen

vid-fm szb hgy

1974. február 14.

az országban elsőként csütörtökön szombathelyen a mtesz égisze  
alatt megnyílt a nyugdíjas műszakiak klubja. a többévtizedes szak-  
mai gyakorlattal rendelkező nyugdíjas műszaki szakemberek rend-  
szeresen találkoznak itt kettős céllal: egyrészt azért, hogy el ne  
szakadjanak szakmájuktól, egymástól, másrészt pedig azért, hogy  
munka- és élettapasztalatokat átadják a fiatalabb műszaki generá-  
ciónak. éppen ezért gyakran találkoznak a fiatalokkal, akik beszám-  
olnak egy-egy ágazat fejlődéséről, újdonságairól, a megyei fej-  
lesztési elképzelésekről. a szakirodalmat is tanulmányozzák a klub-  
ban. szakmai tanácsokat adnak a mtesz-ben készülő különböző tanul-  
mányokhoz, felmérésekhez. így egyebek között az üzem- és munkaszer-  
vezéssel, az energiatakarékossággal foglalkozó, majd a gyakorlat-  
ban hasznosításra kerülő tanulmány létrehozásában működnek közre.  
/mti/

-.-

bb 54. művészeti naptárak kiállítása szolnokon

vid/fm szb hgy

1974. február 14.

csütörtökön a szolnoki galériában kiállítás nyílt a képző-  
művészeti alap kiadvállalata által megjelentetett - a legszebb  
magyar képzőművészeti alkotások reprodukciót tartalmazó - nap-  
tárakból. a tárlat március 10-ig tekinthető meg. /mti/

-.-

bb 55. minden eddiginél több magyar vállalat a szabadkai vá-  
sáron

vid-fm szb hgy

1974. február 14.

csaknem egy évtizede, hogy magyar és jugoszláv vállalatok  
évről-évre nagyobb számban vesznek részt a két testvérváros,  
szeged és szabadka ipari vásárain. az idei, március 23-án nyi-  
ló szabadkai pannónia vásárra minden eddiginél több: csaknem  
30 magyar iparvállalat jelentette be részvételi szándékát a  
szegedi ipari vásár igazgatóságánál. /folyt.köv./

15.48/szb

Tó/6/10

-37-

bb 55. /minden eddiginél... 1. folyt./-szb

ez kétszeresen meghaladja a korábbi átlagos részvételi arányt. a vásárigazgatóságon csütörtökön megkezdtek a szerződések kötését, amelyekben meghatározzák, hogy legújabb termékek közül melyeket, s milyen feltételek mellett állítják ki szabadkán.

az eddigi vásárok sikere alapján rendkívül megnőtt érdeklődésre jellemző, hogy csongrád mellett már csaknem az egész alföld megyei képviseltetik magukat a szabadkai bemutatón. a szabadkai vásárok színhelyén, az új sportcsarnokban, a 2.000 négyzetméternyi terület negyedére magyar vállalatok tartanak igényt.

az országos nagyvállalatok közül a kende fonó és szövő 80 négyzetméteres kiállítási pavilonban mutatja be egyebek között a legújabb, szövés nélküli technológiával gyártott szintetikus textilanyagait, amelyek például utak, árvédelmi gátak vízszigetelésére s a lakások hangszigetelésére egyaránt alkalmasak. a mezőgép tröszt több gyárral is képviselteti magát a szomszédos baráti ország vásárán: a hódgép legújabb típusu, speciális mezőgazdasági szállító eszközökkel, a békéscsabai mezőgép különféle rendeltetésű adapterekkel szerepel a határmenti jugoszláv város ipari seregszemléjén. a kéziszerszámgyár elsősorban ugyancsak különféle mezőgazdasági munkaeszközöket mutat majd be. szegedi üzemek főként a határmenti áruforgalomban keresett cikkeket visznek a vásárra.

a vállalatok a termékbemutatóson kívül árusítanak is. emellett tanácskozásokat terveznek a jugoszláv rokonvállalatok képviselőivel, valamint jugoszláv és magyar gazdasági vezetőkkel. kooperációs szerződések kötésével kapcsolatban.

a szegedi ipari vásár igazgatóságán elhangzott tájékoztató szerint a nyáron megnyíló szegedi ipari seregszemle iránt hasonlóan nagy érdeklődés, illetve részvételi igény nyilvánul meg nemcsak szabadkán, hanem az egész vajdaságban. /mti/

--

15.55/szb

10/610

-38-

bb 56. nincs influenza-járvány a fővárosban

i mir/gg szb zs hgy

1974. február 14.

továbbra sincs influenzajárvány budapesten, bár az elmúlt hat nap alatt valamivel több influenzaszerű megbetegedést jelentettek, mint egy héttel korábban. a fővárosi köjál csütörtöki tájékoztatás szerint influenza-diagnózissal az elmúlt héten naponta mindössze 1-4 beteget szállítottak kórházba. tovább csökkentek az iskolai hiányzások is: a január végi 10 százalékkal szemben a hiányzó aránya a fővárosi iskolákban e hét elején már csak 5,5 százalék volt. az iskolai hiányzások ilyen arányát azonban a köjál szerint főként rubeolás és kanyarós megbetegedések okozzák. e megbetegedések játszanak közre abban is, hogy az egy héttel ezelőttihez képest némileg emelkedett a táppénzes állományban levők száma. január elseje óta ugyanis - az új rendelkezések értelmében - a három évesnél idősebb, de hat évesnél fiatalabb megbetegedett gyermekek édesanyja is táppénzes állományba vehető.

a fővárosban eddig egyetlen, a járvány idején szükséges intézkedést sem kellett hozni; s az éjszakai ügyeletek forgalma sem haladja meg a szokásos mértéket. /mti/

--

bb 57. a jogalkotási program eredményeiről

it tf/gk szb zs hgy

1974. február 14.

felhasználható: a minisztertanács üléséről szóló

-----  
kommuniké kiadása után!  
-----

tóth ferenc, az mti hirmagyarázója írja:

a magyar népköztársaság alkotmánya értelmében hazánkban a társadalmi viszonyok szélesebb köreit rendező, az állampolgárok alapvető jogait és kötelezettségeit érintő, az államélet, a gazdasági élet fontos területeit átfogóan szabályozó rendelkezéseket törvénybe kell foglalni. a törvények, törvényerejű rendeletek - tehát egy-egy területen az életviszonyokat szabályozó jogi normák - előkészítése és megalkotása a mostani választási ciklusban először történik hosszú távú jogkodifikációs program alapján. az 1971-74 közötti időszak jogalkotási feladatairól 1971 januárjában a minisztertanács határozatot hozott.

/folyt.köv./

-39-

14/620

bb 57. /a jogalkotási... 1. folyt./-szb

a négyéves jogalkotási program - amelynek most utolsó esztendejéhez érkeztünk - a törvényként és törvényerejű rendeletként megalkotásra kerülő jogszabályokat hármas csoportosításban tartalmazza. mindenekelőtt azokat a jogszabályokat kell megemlíteni, amelyek az államélet és a szocialista demokrácia fejlesztésére irányulnak. a második csoportba tartozó jogszabályok megalkotását a népgazdaság, a gazdasági építés terén jelentkező feladatok megoldása teszi szükségessé. a lakosság széles körét érintő szociális, kulturális és egészségügyi feladatokhoz kapcsolódnak a harmadik csoportba tartozó jogszabályok.

az elmúlt három év tapasztalatai és eredményei igazolják, hogy helyesnek bizonyult a jogalkotási „műhelymunka”, programozása hosszabb távra.

a végrehajtott feladatok közül a legkiemelkedőbb a magyar népköztársaság alkotmányának átfogó módosítása és egységes megszövegezése volt 1972-ben. az országgyűlés az 1949-ben kihirdetett alkotmányunk rendelkezéseit összhangba hozta társadalmunk jelenlegi helyzetével és az új feladatokkal, ennek megfelelően hatályos alkotmányunk szabályozza a termelési viszonyokat, államunk alapvető funkcióit, politikai rendszerünk alapintézményeit, az állampolgári jogokat és kötelelességeket. az elmúlt három évben új törvény született: a tanácsokról, a bíróságokról, a magyar népköztársaság ügyészségéről, a büntető eljárásról, a népgazdasági tervezésről, a szövetkezetekről, a statisztikáról, az ifjúságról, az egészségügyről. törvényerejű rendelet módosította /illetőleg kiegészítette / a büntető törvénykönyvet, a polgári perrendtartás korábbi szabályait és több olyan jogszabályt, amely a szövetkezetek tevékenységére vonatkozik. új tvr. született egyebek között a fegyveres erők és fegyveres testületek hivatásos állományának szolgálati viszonyáról, a diplomáciai vagy egyéb mentesség esetében szükséges eljárásról, a tervszerű devizagazdálkodásról és a hajózásról.

folyamatban van a jogalkotási program alapján új jogszabályok előkészítése például a társadalmi bíróságokról, a külkereskedelmi tevékenységről. ezenkívül - mint ismeretes - rövidesen módosításra kerül a családjogi törvény, amelynek előzetes társadalmi vitája széles körben foglalkoztatta a közvéleményt, hiszen ez a jogi munka időben találkozik a népesedéspolitikai célkitűzésekkel is.

/folyt.köv./

NA 1625

-40-

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

v

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1974. február 14.

bb 58. ülést tartott a minisztertanács

bh hgy

1974. február 14.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

fock jeno, a minisztertanács elnöke tájékoztatta a kormányt horst sindermann-nak, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsa elnökének hazánkban tett látogatásáról. a kormányfők tárgyalásokat folytattak a két ország gazdasági és műszaki-tudományos együttműködéséről, valamint nemzetközi kérdésekről. meghatározták a kapcsolatok fejlesztésének időszerű és távlati feladatait, valamint a kgst komplex programja alapján a hosszú távu gazdasági együttműködés célkitűzéseit. a megbeszélések szívélyes, baráti légkörben, a teljes nézetazonosság szellemében zajlottak le. a kormány a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette.

/folyt. köv./

Töl 630

- 1 -

bb 58. /ülést tartott ... 1. folyt./ bh

huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a szovjetunióban folytatott tárgyalásairól. a megbeszélések során megvitatták a magyar-szovjet gazdasági kapcsolatok fejlesztésének néhány lényeges vonatkozását, különös tekintettel az 1976-80-as évekre vonatkozó kölcsönös áruszállításokra, energetikai, szakosítási és kooperációs kérdésekre. véleménycserét folytattak a kgst komplex programjának megvalósításával összefüggő kérdésekről. egyetértettek abban, hogy a tőkés országok gazdaságában mutatkozó újabb jelenségek káros hatásaival szemben a szocialista országoknak érdekeik védelmében összehangoltan kell fellépniük. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatta a kormányt a magyar-csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság prágai üléséről. megállapodtak, hogy a hagyományos kapcsolatok fejlesztése mellett a jövőben nagyobb figyelmet fordítanak a vegyipari, az építő- és építőanyagipari, valamint a gépipari és a kohászati együttműködés bővítésére. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette. utasította az érdekelt minisztereket és országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy a bizottság határozatainak végrehajtására a szükséges intézkedéseket tegyék meg.

a külkereskedelmi miniszter jelentést tett a kormánynak finnországból és a német szövetségi köztársaságból tett látogatásai során folytatott tárgyalásairól. a kormány a két jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a nehézipari miniszter előterjesztést tett az ötödik ötéves terv energetikai előkészítéséről és az ezzel kapcsolatos néhány problémáról. az előkészítés érdekében már eddig is jelentős munkálatok folytak. az energiaforrásokkal kapcsolatban azonban még számos kérdés tisztázásra vár. a kormány az előterjesztést jóváhagyólag tudomásul vette. utasította az érdekelt tárcák és országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy a még meglévő problémák tisztázása érdekében a szükséges munkát folytassák, s tegyék meg a szükséges intézkedéseket az irányításuk alá tartozó vállalatoknál az energiahordozókkal való takarékosagra.

/folyt. köv./

16.00 bh

10/1630

- 2 -

bb 58. /ülést tartott.... 2. folyt. bh

az országos vízügyi hivatal és az országos tervehivatal elnökei, valamint a pénzügyminiszter együttes előterjesztése alapján a kormány megtárgyalta a közös magyar-csehszlovák gabcikovo-nagymarosi vízlépcsőrendszer megépítésére vonatkozó javaslatot és a beruházási célt elfogadta.

a kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a hazafias népfront országos tanácsa főtítkárnak és a tanácsai hivatal elnökének jelentését a településfejlesztést segítő társadalmi munkáról. a jelentés megállapítja, hogy hazánkban a lakóhely fejlődését elősegítő társadalmi munka jelentősen hozzájárul a város- és községfejlesztési tervek megvalósításához. a lakosság 1972-ben 1.2 milliárd forint értékű társadalmi munkát végzett. a kormány köszönetét fejezte ki minden társadalmi munkásnak, hangsúlyozva tevékenységük fontosságát és további szükségességét.

a minisztertanács megtárgyalta az igazságügyminiszter beszámolóját az 1971-1974 közötti időszak jogalkotási programjának végrehajtásáról. a jelentés megállapítja, hogy ebben az időszokban több jelentős jogszabály megalkotására került sor. megtörtént az alkotmány átfogó módosítása; az országgyűlés fontos törvényeket alkotott - egyebek között - a tanácsokról, a bíróságról és az ügyészségről, a népgazdasági tervezésről, a szövetkezetekről, az ifjúságról, az egészségügyről. a négyéves program tulnyomó része tehát már az eltelt három évben megvalósult, vagy még az idén megvalósul, néhány jogszabály megalkotására azonban csak később kerülhet sor. a minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette, és úgy határozott, hogy az 1975-1978 közötti időszakra is készüljön hasonló jogalkotási terv.

a kormány megtárgyalta és tudomásul vette az egészségügyi miniszternek az egészségügy fejlesztéséről szóló tájékoztatóját. megbizta az egészségügyi minisztert, hogy a célkitűzések, valamint a fejlesztési, szervezési és működési irányelvek megvalósításáról a következő ötéves tervidőszakokban az adott lehetőségektől függően és azok követelményeivel összhangban gondoskodjék.

a művelődésügyi miniszter előterjesztése alapján a kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette az egyetemeken és főiskolákon a nagyobb oktatási szervezeti egységek kialakítására vonatkozó irányelveket. az integrált oktatási egységek megszervezését az oktató-nevelő és tudományos kutatótevékenység fejlesztése teszi szükségessé. a szervezés a tantervek, tananyagok korszerűsítésével párhuzamosan, a tudományos kutatómunka igényeinek figyelembevételével történik. az új felsőoktatási intézményeket már ennek az elvnek megfelelően alakítják ki.

/folyt. köv./

10/1630

- 3 -

bb 58. /ülést tartott ... 3. folyt./ bh

a külkereskedelmi miniszter jelentést tett az 1974. évi tavaszi budapesti nemzetközi vásár megrendezésének előkészületeiről. a vásárt most első alkalommal rendezik új szakosított formában. tavasszal termelőeszközöket, ősszel pedig fogyasztási cikkek mutatnak be. a minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta./mti/

- 4 -

16.15 bh

16.16

bb 57. /a jogalkotási... 2. folyt./-szb

a most folyamatban levő - 1974 végéig megvalósuló - program csak a főbb jogalkotási feladatokat tartalmazza, ugyanakkor fontosak azok az egyéb magasszintű jogszabályok is, amelyeket e programhoz kapcsolódóan kellett 1971 óta előkészíteni. ez utóbbiak közé tartozik például a minisztertanács tagjainak és az államtitkárok számára a jogállásáról és felelősségéről 1973-ban megalkotott törvény, tovább számos törvényerejű rendelet, egyebek között a tanács szervek hatásköréről, az ingatlannyilvántartásról, oktatási rendszerünk továbbfejlesztéséről. jelentős a minisztertanácsnak az a jogszabályalkotó tevékenysége is, amely a hosszú távú jogalkotási program keretében megalkotott törvényekhez és törvényerejű rendeletekhez kapcsolódott, illetve kapcsolódik. emellett a minisztertanács számos átfogó rendeletet alkotott, több fontos jogterületet önállóan szabályozott; ilyenek például a lakásügy, a tele-, lakás- és üdülőtulajdon, a népesedéspolitika, a családi pótlék, különféle adók szabályozása. /mti/

--

bb 59. akadémiai székfoglaló

gg szb la

1974. február 14.

berényi dénes akadémiai levelező tag „magasabb rendű és atomi effektusok atommagok bomlásában és interdiszciplináris vonatkozásaik,„ címmel csütörtökön megtartotta székfoglaló előadást a magyar tudományos akadémián. /mti/

--

bb 62. e m b a r g ó: 17 óráig!

puja frigyos külügyminiszter bécsbe utazott

hi bh la

1974. február 14.

puja frigyos külügyminiszter dr. rudolf kirchschlager osztrák szövetségi külügyminiszter meghívására csütörtökön rövid látogatásra ausztriába utazott. a megbeszélések napirendjén nemzetközi kérdések és a két ország kapcsolatait érintő témák szerepelnek. /mti/

--

- 41 -

16.35 bh

16.40

kbb 60. folklór-bemutató tatabányán

vid-fm szb la

1974. február 14.

„szóljatok játszók, szóljatok regölők,, címmel folklór-bemutatót rendeztek csütörtökön a komárom megyei irodalmi színpadok részvételével a tatabányai népházban. a költészetre, mondákra és balladákra épült bemutató versenyjellegű volt. a legjobb együttesek országos vetélkedőn szerepelnek majd. /mti/

-. -

bb 61. öt déldunántuli megye képviselőiben tanácskoztak pécssett a kereskedelmi dolgozók munkaidő-csökkentéséről

vid fm bh la

1974. február 14.

a kereskedelmi dolgozók munkaidő-csökkentéséről szóló rendelet gyakorlati végrehajtásának feladatairól tanácskoztak csütörtökön pécssett, a városi tanácsházán vas, zala, somogy, baranya és tolna megye párt- tanácsai és mozgalmai vezetői.

dr. koszó károlynak, a belkereskedelmi minisztérium munkaügyi főosztályvezetőjének tájékoztató előadása után a résztvevők elmondták javaslataikat, elképzeléseiket.

az elhangzottakat dr. sághy vilmos belkereskedelmi minisztériumi államtitkár foglalta össze. kiemelte azt az alapvető célkitűzést; a munkaidő-csökkentés végrehajtásánál elengedhetetlen követelmény, hogy az ellátás színvonala a lakosság vásárlási körülményei ne romoljanak. ügyelni kell arra, hogy a fogyasztói érdekeket és a kereskedelmi dolgozók érdekeit egyaránt figyelembe vegyék. hangsúlyozta: a munkaidő-csökkentés következtében kieső idő pótlásáról nemcsak beruházással, gépesítéssel és technikai fejlesztéssel, hanem igen nagymértékben a jobb munkaszervezéssel kell gondoskodni. erre sok tartaléka van még a kereskedelemnek. felhívta a figyelmet arra, hogy déldunántul kiemelt idegenforgalmi területein - így például a balatonvidéken - nagyon körültekintően hajtsák végre a kereskedelmi dolgozók munkaidő-csökkentését. célszerű a balatonparti megyékben s nagyobb városokban a konténeres szállítás kiterjesztése. ez lehetővé teszi az áruátvételi idő csökkentését, így munkaerő szabadul fel és nehéz fizikai munkától mentesülnek a dolgozók.

a tanácskozáson elhangzottakat minden megyében a szövetkezetek, vállalatok szűkebbkörű megbeszélései követik, hogy a problémák tisztázása után elkészüljenek a konkrét végrehajtási tervek. /mti/

-. -

- 42 -

nn

16.40 bh

16.16.50

vkbb 63. losonczy pált ,

pá bh hi la

1974. február 14.

az elnöki tanács elnöke, fock jenő, a minisztertanács elnöke és puja firgyes külügyminiszter bucsulátogatáson fogadta alfredo c.pons benitez, az argentin köztársaság budapesti nagykövetét, aki a közeljövőben végleg elutazik magyarországról. /mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 45. számú hirt: /társadalmi munka - társadalmi méreteken/ teljes egészében

v i s s z a v o n j u k !

/mti/

-. -

figyelem !

minisztertanácsai háttéranyagra vonatkozik a visszavonás

bb 64. kétéves együttműködési munkatervet írt alá a magyar és a szovjet írószövetség

t ro/tr szb hi la

1974. február 14.

a magyar és a szovjet nép életének, illetve a magyar és a szovjet irodalom kölcsönös és mélyebb megismertetése, valamint a magyar és a szovjet írók közötti sokoldalú alkotói kapcsolatok továbbfejlesztése érdekében a magyar írók szövetsége és a szovjetunió írószövetsége kétéves munkatervet dolgozott ki, amelyet csütörtökön az írószövetségben dobozy imre, kossuth-díjas író, az írószövetség főtitkára és georgij markov, a szovjetunió írószövetségének első titkára írt alá. az ünnepélyes aktuson jelen voltak a kiadói főigazgatóság vezető munkatársai, irodalmi, művészeti életünk ismert személyiségei, s képviseltette magát a szovjetunió budapesti nagykövetsége is.

/folyt.köv./

M 17<sup>45</sup>

-43-

az együttműködési szerződés értelmében a magyar és szovjet írók, költők, kritikusok és műfordítók számos jelentős ünnepi eseményen, alkotói eszmecserén vesznek részt. a rangos eseményekben bővelkedő program keretében magyar iródelegáció utazik a szovjetunióba a magyarországi felszabadításának 30. évfordulója alkalmából lebonyolítandó „a magyar kultúra napjai”, című rendezvényesorozatra. az együttműködési munkatervből kitűnik, hogy mindkét írószövetség nagy jelentőséget tulajdonít a szovjet és a magyar irodalom új műfordítói gárdája felkészítésének. elhatározták, hogy kölcsönösen tájékoztatják egymást a legfontosabb belföldi és nemzetközi irodalmi rendezvényekről: elősegítik, hogy az irodalmi lapok és folyóiratok szerkesztősegei kölcsönösen publikálják a magyar és szovjet írók alkotásait, recenziókat a megjelenő könyvekről és írásokat egymás irodalma fejlődésének aktuális kérdéseiről.

a két írószövetség közötti tárgyalásról dobozy imre, a magyar írók szövetségének főtitkára nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- a szovjet írószövetség delegációjával, mindenekelőtt markov elvtárrsal, a szövetség első titkárával folytatott tárgyalásaink eredményesek voltak, s a két irodalom közötti kapcsolatrendszer egészét érintették. a hagyományos kapcsolatokon és munkaformákon kívül sikerült új elemekkel is gazdagítani a két szövetség együttműködését. azért hangsúlyozom, hogy munkaformák, mert ezek a legfontosabbak és legtisztábbak jellegűek a két szövetség viszonyában, jóllehet e formák mellett nem becsülöm le az irodalmi turizmus jelentőségét sem, tehát azt, hogy írók személyes baráti kapcsolatok létesítésével igyekeznek megismerkedni a másik országgal. ugyanis az a tapasztalat, hogy az ilyen jellegű kapcsolatokból fordító-együttesek születnek, s az elmúlt évtizedben jónéhány értékes magyar mű látott napvilágot a szovjetunióban, illetve szovjet mű került a magyar olvasókhöz.

a most aláírt kétéves együttműködési megállapodás figyelembe veszi, hogy az utóbbi időben mindkét irodalom és az egész szocialista irodalom sok tekintetben változó körülmények között fejlődött, s fejlődik. röviden úgy tudnám összegezni, hogy a szocialista irodalmak - elsősorban a magyar és a szovjet irodalom - az utóbbi évtizedben nemcsak eszközbeli, de látásbeli gazdagodáson mentek át. izgalmas, jó törekvések éltek egymás mellett, egy kicsit a konkurrenca és a verseny jellegével is, s ez feltétlenül ösztönző hatású folyamat. /folyt.köv./

NA 1750

t

ez a többszínűség feltétlenül hasznára van az irodalomnak, mint minden művészetnek. azt eredményezi, hogy egyre tágabb és rendszeresebb kontaktusunk van a nem szocialista kortársi világirodalommal. e gazdagodással együttjárnak bizonyos feladatok is, amelyeknek a megoldása elkerülhetetlen. az érintkezés dialektikusságának érvényesítése, a befogadás és az elvetés, az igenlés és a kritika egyszerre való gyakorlása a feladat, az tudniillik, hogy tegyük magunkévá minden értéket, amely valamilyen fontos művészi információt közöl, s amely számunkra is izgalmas és érdekes. de ne fogadjunk be kritikátlanul olyan világnézeti, elvi tartalmakat, amelyek nemcsak nem segítenek tisztázni a művészet szocialista voltát és kritériumait, hanem inkább kaotikusabbá teszik a helyzetet. a minősítések, értékrendszerek indokolatlan sokféleségének; a sokféle szubjektívizmus továbbfejlesztésének gátat vetendő, azt hisszük, hogy e területen nagyon szükséges egy fölzárkozottabb, összefogottabb, igényesebb elvi munkát elvégezni. nagyon örülünk, hogy javaslatunkra kiemelkedő írók, elméleti szakemberek, kritikusok részvételével már ebben az évben eszmecserét folytatunk a békés egységs mellett élés új fázisában jelentkező ideológiai-esztétikai kérdések tisztázásáról. a szovjet írószövetség megértő partnernek bizonyult. ez a kerekasztal ősszel budapesten megvalósul, s jövő évben valószínűleg moszkvában folytatódik.

- érdekes, új vonása az együttműködési tervnek az is, hogy például közös szovjet-magyar vállalkozásban könyv íródik budapestről és moszkváról felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából. a két írószövetség támogatásával és szervezésében készülő kötetben több jeles magyar és szovjet író vesz részt. figyelmet érdemel, hogy ebben az évben kifejezetten fiatal írókat is meghívtak a szovjetunióba az ottani élettel és irodalommal való ismerkedés céljából. egyébként a két szövetség között évről-évre mélyülő, termékeny érintkezés alakult ki, amivel mindkét fél nagyon elégedett, s ez megszabja a további együttműködést.

elégedettségének adott hangot georgij markov is, a szovjetunió írószövetségének első titkára, akinak szibéria című regénye nemrég jelent meg magyarul. mint mondotta, a szovjet írószövetség tevékenysége, alkotó és társadalmi élete ma már elképzelhetetlen a magyar írókhoz és irodalomhoz fűződő állandó kapcsolatok nélkül. - hangsúlyozta: a most aláírt egyezmény tovább mélyíti kapcsolatainkat, s bár két évre szervezi előre a közös munkát, természetesen nem tartalmaz mindent, amit a két év alatt el fogunk végezni. világos, hogy az egyezmény mögött nagyon őszinte, termékeny munka áll, amely irodalmaink számára egyformán hasznos.

/folyt.köv./

NA 1750

vbb 64. /kétéves... 3. folyt./-szb

- az utóbbi 5-6 évben nagyon sok fiatal író örvendeztet meg működésével bennünket, de a középgeneráció és az idősebb nemzedék képviselői is érdekes műveket alkotnak. nehéz dolgom lenne, ha magyar kiadók figyelmét kellene felhívnom szovjet szerzőkre, hiszen százával, sőt mondhatnám ezrével vannak nálunk említésre méltó művek, és tucatjával adják ki a havonta megjelenő irodalmi folyóiratokat, új kisregényekkel, elbeszélésekkel, költeményekkel, elbeszélő költeményekkel és recenziókkal. Irodalmunk színes, gazdag, mi mégis elégedetlenek vagyunk, azt szeretnénk, ha az új termés még több és jobb lenne. De azt hiszem, így vannak ezzel Magyarországon is. /mti/

--

kbb 65. négy megye szakembereinek tanácskozása a zárt termelési rendszerről szolnokon

vid fm bh la

1974. február 14.

részközyűlést tartott csütörtökön szolnokon a nádudvari székhellyel működő kukorica- és ipari növénytermelési együttműködés. a tanácskozáson, - amelyen részt vett szabó istván, a tot elnöke, a nádudvari vörös csillag tsz elnöke is - szabolcs, hajdu, borsod és szolnok megye tsz-einek, állami gazdaságainak százhusz szakembere vitatta meg a társasági együttműködési szabályzatot. a kelet-magyarország területén működő társulás az idén már 130 mezőgazdasági üzem kukorica- és ipari növénytermelését koordinálja. a működési szabályzat alapelveit úgy dolgozták ki, hogy abban érvényesüljön a szövekezeti elv, a gazdaságok önállósága, ugyanakkor közös alapot teremtsen a korszerűbb technológia alkalmazására, a termelés intenzív növelésére.

a részközyűlésen a tagszövetkezetek képviselői tájékoztatást kaptak a társulás eddigi munkájáról, a tavaszi tennivalókról. informálták a szakembereket arról, hogy milyen sorrendben érkeznek a korszerű mezőgazdasági gépek, vetőmagvak, műtrágyák az ideai feladatok megoldásához. az igazgatótanács által már korábban jóváhagyott alapszabályt a részközyűlés elfogadta. /mti/

--

- 46 -

17.45 bh

NA 1800

kbb 66. spitz józsef,

tm hi bh la

1974. február 14.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje meghalt. hamvasztás utáni bucsuztatása február 18-án, hétfőn fél 12 órakor lesz a kozma utcai izraelita temetőben.

az mszmp v. kerületi pártbizottsága

/mti/

--

bb 67. reich károly díjnyertes plakátja

hi bh la

1974. február 14.

a béke és szocializmus, a kommunista és munkáspártok folyóiratának szerkesztősége nemzetközi politikai plakátkiállítás rendezett prágában. a kiállítás nemzetközi zsürije elismerő diplomával és díjjal jutalmazta reich károly grafikus művész ,, szeretettel köszöntjük az édesanyákat,, című, 1973-ban megjelent nagyszerű anyáknapi plakátját.

a diplomát és díjat katona istván, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának vezetője csütörtökön adta át reich károlynak. /mti/

--

bb 68. ki látta a balesetet?

gg hi bh la

1974. február 14.

1974. február 4-én, 21 óra körül budapesten az v. kerület szemere utcában a szent istván körúti autóbusz megállóban özvegy jenei jánosné 53 éves ápolónő, budapesti lakos egy autóbuszról való leszállás közben az uttestre esett és az autóbusz kerekei alá került, aminek következtében súlyos sérülést szenvedett. a budapesti rendőr-főkapitányság közlekedésrendészete kéri azokat a személyeket, akik a balesetet látták és a sérültnak segítséget nyújtottak, a baleset körülményeinek tisztázása végett jelentkezzenek budapest ix. kerület mádasdy utca 1-3, i. emelet 113-as szobában, vagy telefonon a 341-560, 137-es mellékállomáson. /mti/

--

- 47 -

18.00 bh

NA 1800

kbb 69. népfrent-program a falusi szolgáltatás fejlesztésére  
szolnok megyében

vid fm bh la

1974. február 14.

a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága márciusban megvizsgálja a megye negyedik ötéves tervre szóló szolgáltatás-fejlesztési programjának végrehajtását. az ülést megelőzően a hazafias népfrent megyei bizottsága mellett működő gazdaság-politikai társadalmi bizottság és a nőbizottság csütörtökön együttesen megvizsgálta a nagyközségek és a falvak lakosságának ellátását. megállapították, hogy a falvakban, a tanyai településeken még igen sok a „fehér folt”, különösen építőipari jellegű, ruhatisztító, elektromos berendezéseket javító szolgáltatásokra lenne nagyobb szükség. a népfrentszervek kezdeményezték a kisiparosok számának gyarapítását. szolnok megyéből indult el a „vándor-kisiparos”, mozgalom, mintegy százötven kőműves, ács, lakatos, műszerész keresi fel időközönként a településeket. kezdeményezik a vállalatoknál is a közös szolgáltató egységek létesítését. a tanyai lakosságot már az idén sok helyen felvevő járatok keresik fel és átveszik a tisztításra vagy javításra váró ruhát, háztartási eszközöket. új szolgáltató létesítményeket nyitnak tiszafüreden és fegyverneken. jászberényben és szolnokon gépkocsijavító szervizt létesítenek, karcagon és jászberényben a patyolat-szolgáltatást fejlesztik. kisujszálláson és tiszaföldváron járműjavító bázisokat alakítanak ki. a negyedik ötéves terv végéig több mint ötven felvevőhely is megkezdte működését./mti/

..-

bb 71. móra-est a kiskun muzeumban

vid fm bh la

1974. február 14.

móra ferenc szülővárosában, kiskunfélegyházán csütörtökön muzeumi rendezvény keretében emlékeztek az íróra, halálának 40. évfordulója alkalmából. a kiskun muzeumban előadás hangzott el munkásságáról, és honismereti klubfoglalkozáson összegezték az író emlékeinek ápolásával, a helyi móra-kutatással kapcsolatos teendőket./mti/

..-

NA 1820

- 48 -

kbb 70. aláírták a szocialista országok egészségügyi minisztereinek konferenciájára készült ajánlást

t vt tm hi bh la

1974. február 14.

mint ismeretes, a szocialista országok egészségügyi minisztereinek ez évi konferenciáját hazánkban tartják. szakmai témája a sürgősségi betegellátás lesz. a nyáron sorra kerülő miniszteri tanácskozás előkészítő szakértői értekezletét február 12-14 között budapesten rendezték meg. az értekezlet - közös megállapodás alapján - ajánlást készített, amely a miniszteri konferencia szakmai vitájának alapdokumentumául szolgál majd. az ajánlást csütörtökön délután az egészségügyi minisztériumban ünnepélyesen irták alá a szakértői értekezleten részt vett delegációk vezetői. az aláírásnál jelen volt a minisztérium több vezető beosztású munkatársa.

az aláírás után dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter fogadta a delegációkat és szívélyes, baráti beszélgetést folytatott a szakértői értekezlet résztvevőivel.

este dr. schultheisz emil egészségügyi minisztériumi államtitkár a benczur utcai szót szállóban fogadást adott a küldöttségek tiszteletére.

x x x

az aláírást követően dr. szentessy istván, az egészségügyi minisztérium gyógyító-megelőző főosztálya szakellátási osztályának csoportvezetője, a szakértői értekezlet szakmai titkára a következőkben összegezte a háromnapos tanácskozás munkáját:

- a miniszteri konferenciára készült ajánlás a többi között magában foglalja a sürgősségi betegellátás egységes fogalmát, célját és feladatait, a szervezeti formák tanulmányozásának szükségességét, és a sürgősségi betegellátási rendszer szervezésének, további tökéletesítésének, fejlesztésének módjait. ugyanakkor meghatározza a sürgősségi betegellátással foglalkozó intézmények, szakemberek funkcióit, az ellátás-szervezési kérdéseket, az oktatás, a képzés és továbbképzés formáit. tartalmazza a dokumentum a helyszíni ellátásnál, a szállításnál és a fekvőbeteg intézetben végzendő feladatokat a sürgősségi ellátásban érintett intézmények, szervek, szakemberek munkájának összehangolására, valamint az anyagi, technikai ellátottságra vonatkozó igényeket és követelményeket.

/folyt. köv./

- 49 -

18.06 bh

NA 1825

bb 70. /aláírták... folyt./ bh

a nyáron sorra kerülő miniszteri konferenciának a szakértői értekezlet javasolja, hogy egyes fontos rész kérdések alaposabb megvitatására és a leglényegesebb tennivalók kidolgozására hozzanak létre állandó jelleggel működő nemzetközi munkacsoportokat./mti/

-. -

kbb 72. a belföldi szerkesztőség hirjegyzéke 13 órától 18 óráig

bh la 1974. február 14.

41. keleti főcsatorna
42. bnv /háttér anyag/
43. pullai árpád látogatása a xv.kerületben
44. meghalt vass irma színésznő
45. társadalmi munka /mt háttéranyag/ visszavonva!
46. művészlakások miskolcon
47. pályairányítási tanácsadás
48. ifjúságok megyei szakmai versenye
49. transzformátor állomást avattak szolnokon
50. pécsi balett
51. veszprémi távközlési gócközpont
52. nyugdíjas műszakiak klubja
53. mezőgazdasági pótkecskék az ndk-nak
54. művészeti naptárak kiállítása
55. szabadkai vásár
56. nincs influenza járvány budapesten
57. a jogalkotási program eredményeiről /mt háttéranyag/
58. a minisztertanács ülése
59. akadémiai székfoglaló
60. folklór bemutató
61. kereskedelmi dolgozók munkaidő-csökkentése
62. puja frigyés bécsbe utazott
63. magyar vezetők fogadták a távozó argentin nagykövetet
64. együttműködési munkaterv a magyar és a szovjet írószövetség között
65. zárt termelési rendszer
66. elhunyt spitz józsef
67. reich károly díjnyertes plakátja
68. ki látta a balesetet?
69. népfront program
70. aláírták az egészségügyi konferencia ajánlását
71. móra est
72. hirjegyzék

/mti/

-. -

- 50 -

18.35 bh

1920

# MTI.

Kladja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-430

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1974. február 15.

bb 1. magyarországi és jugoszláviai kapcsolatairól

i tf gg hi bh la

1974. február 15.

tóth ferenc, az mti diplomáciai tudósítója írja:

a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság közötti baráti kapcsolat, jószomszédi viszony az elmúlt években sokoldalúan fejlődött, mind tartalmasabbá vált. közös feladatunk az együttműködés különböző területein meglévő lehetőségek feltárása és gyors, eredményes hasznosítása népeink javára. a szocialista fejlődés sajátos jegyei nem jelentenek akadályt a két szocialista ország együttműködésében. a nemzetközi helyzet fő kérdéseiről országaink azonos vagy egymáshoz közel álló nézeteket vallanak.

állami és pártkapcsolatok

rendszeresebbek voltak az utóbbi években is magyarországi és jugoszláviai állami és pártvezetők kapcsolatai. kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára 1973 júliusában baráti látogatást tett jugoszláviában, és - a brioni találkozó során - tárgyalt jospip broz tito-val, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság és a jugoszláv kommunista szövetsége elnökével: hasznos és gyümölcsöző eszmecserét folytattak az időszerű nemzetközi helyzetről, a szocializmus építése, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom főbb kérdéseiről, a két ország kapcsolatainak alakulásáról. /folyt. köv./

- 1 -

IV